

大公報

Ta Kung Pao

342 Hennessy Road, Hong Kong

司公限有(港香)報公大:印督

號九十四百三千一萬三第

號二四三第詩尼軒港香:址地

七至一八一七五七五:機總話電

四〇一五四三八:真傳文圖

CABLE: 8778 TELE: 72859 HKTGP HK

毫五元式售零 半張七紙出日今

印承司公限有務印利有港香

報簡聞新

●伊導彈襲以沙 美反擊炸
●哈夫杰一戰暴露聯軍問題
●金行東主追捕賊匪槍殺
●提防傳媒帝國主義
●四版

港粵運輸業聯席會議

祝賀

深港交通安全活動周圓滿閉幕

暨貨櫃車司機安全駕駛技術比賽順利完成

鳴謝

下列各商號贊助及團體鼎力支持

- | | | |
|--------------|----------------|-------------|
| 香港汽車高級駕駛協會 | 香港文聯運輸有限公司 | 錫馬運輸有限公司 |
| 香港貨櫃車教師公會 | 永達行股份有限公司 | 珍寶中國運輸有限公司 |
| 皇冠汽車有限公司(田野) | 香港文華公司 | 德隆汽車有限公司 |
| 合興汽車有限公司(利德) | 興華運輸有限公司 | 環島旅遊有限公司 |
| 合興汽車有限公司(大寶) | 興華運輸有限公司(汽車部) | 僑豐運輸有限公司 |
| 合興汽車有限公司(利德) | 威盛運輸企業有限公司 | 德榮貨櫃運輸公司 |
| 合興汽車有限公司(大寶) | 志祥運輸有限公司 | 比律運輸有限公司 |
| 合興汽車有限公司(利德) | 瑞昌運輸有限公司 | 興華運輸公司 |
| 合興汽車有限公司(大寶) | 美麗華旅運 | 龍運(中港)運輸公司 |
| 合興汽車有限公司(利德) | 連通汽車運輸有限公司 | 遠大運輸公司 |
| 合興汽車有限公司(大寶) | 南方(中國)運輸公司 | 忠誠運輸公司 |
| 合興汽車有限公司(利德) | 登峰運輸(中國) | 鴻運運輸公司 |
| 合興汽車有限公司(大寶) | 港汽車服務公司 | 東興運輸公司 |
| 合興汽車有限公司(利德) | 從港永記運輸有限公司 | 太平洋拖運有限公司 |
| 合興汽車有限公司(大寶) | 粵泉運輸有限公司 | 海東運輸有限公司 |
| 合興汽車有限公司(利德) | 運高貨櫃服務有限公司 | 隆泰運輸有限公司 |
| 合興汽車有限公司(大寶) | 添興(省港)運輸公司 | 和興省港運輸公司 |
| 合興汽車有限公司(利德) | 南興(興發)運輸有限公司 | 惠華企業運輸公司 |
| 合興汽車有限公司(大寶) | 遠東(江東)運輸有限公司 | 安耀船務有限公司 |
| 合興汽車有限公司(利德) | 大連運輸有限公司 | 粵深運輸有限公司 |
| 合興汽車有限公司(大寶) | 聯深運輸有限公司 | 香港勝興運輸公司 |
| 合興汽車有限公司(利德) | 宏豐運輸有限公司 | 長盈貨櫃拖頭運輸公司 |
| 合興汽車有限公司(大寶) | 恒昌運輸有限公司 | 長城運輸公司 |
| 合興汽車有限公司(利德) | 勝興旅遊公司 | 聯華汽車運輸公司 |
| 合興汽車有限公司(大寶) | 郁港高連運輸公司 | 東方運輸公司 |
| 合興汽車有限公司(利德) | 源興(省港)貿易運輸公司 | 康泰運輸公司 |
| 合興汽車有限公司(大寶) | 漢家園貨櫃運輸有限公司 | 粵河運輸公司 |
| 合興汽車有限公司(利德) | 協強(國內直通)貨運有限公司 | 招商局建瑞運輸有限公司 |
| 合興汽車有限公司(大寶) | 源興(華利)汽車運輸有限公司 | 誠發貨箱服務有限公司 |
| 合興汽車有限公司(利德) | 源興(華利)汽車運輸有限公司 | 斗門文記運輸有限公司 |
| 合興汽車有限公司(大寶) | 源興(華利)汽車運輸有限公司 | 海鴻貨運有限公司 |

(排名不分先後)

有關港粵運輸業聯席會議參予“交通安全活動周”紀念特刊，定於91年3月初出版，歡迎各公司商號及有關單位索取。

聯繫地址：九龍渡船角文華樓14號二樓 電話：780038

港人血汗錢不應撥作海灣戰費

【本報訊】香港各界對海灣戰爭的關注，已達到了空前的程度。在國際社會紛紛為伊拉克提供軍事援助之際，香港各界卻在思考：港人的血汗錢，是否應該撥作海灣戰費？

香港各界對海灣戰爭的關注，已達到了空前的程度。在國際社會紛紛為伊拉克提供軍事援助之際，香港各界卻在思考：港人的血汗錢，是否應該撥作海灣戰費？

香港各界對海灣戰爭的關注，已達到了空前的程度。在國際社會紛紛為伊拉克提供軍事援助之際，香港各界卻在思考：港人的血汗錢，是否應該撥作海灣戰費？

特沙列色以襲彈導伊 台射發炸轟擊反機美

一其毀能只却台射發個三現發 洋度印毀墮程回後炸轟機二五B架一

【本報訊】美國空軍發言人昨日表示，美國空軍昨日發射了三枚導彈，襲擊伊拉克境內的一個軍事目標。這三枚導彈中，有一枚擊中了目標，另外兩枚則在飛行途中爆炸。



美國空軍發言人表示，這三枚導彈是由一架B-52轟炸機發射的。這架轟炸機在飛行途中，被伊拉克的防空系統擊落。目前，這架轟炸機仍在伊拉克境內墜毀。

聯軍戰機繼續出擊

昨晨炸伊拉克東部 街擊波克德伊兩城市

【本報訊】美國空軍昨日表示，美國空軍昨日發射了三枚導彈，襲擊伊拉克境內的一個軍事目標。這三枚導彈中，有一枚擊中了目標，另外兩枚則在飛行途中爆炸。

美國空軍發言人表示，這三枚導彈是由一架B-52轟炸機發射的。這架轟炸機在飛行途中，被伊拉克的防空系統擊落。目前，這架轟炸機仍在伊拉克境內墜毀。

科大臣訪伊

討論海灣戰爭 提議停火

【本報訊】美國國務卿舒爾茨昨日表示，美國政府正考慮向伊拉克提出停火建議。舒爾茨表示，美國政府希望通過外交途徑解決海灣戰爭。

據美報披露地戰時間

約需十至廿天 料美軍傷亡仍巨大

【本報訊】美國軍事專家昨日表示，如果美國對伊拉克發動地面進攻，戰爭將持續十至二十天。專家預測，美軍在戰爭中的傷亡將非常巨大。

薩達姆將用化武

分析家談伊軍出擊 薩達姆似行苦肉計

【本報訊】國際分析家昨日表示，伊拉克總統薩達姆可能會在戰爭中使用化學武器。分析家認為，薩達姆可能會採取苦肉計，以達到其目的。

巴解接觸阿拉伯國家

謀求結束海灣戰爭 美和平分子克拉克昨抵巴格達

【本報訊】巴解組織昨日表示，巴解組織正與阿拉伯國家進行接觸，以謀求結束海灣戰爭。美國和平分子克拉克昨日抵達巴格達，與巴解組織進行會談。

西方記者獲准回城所見

巴格達人習慣戰爭 生產停頓物價暴漲

【本報訊】西方記者昨日獲准進入巴格達，對巴格達的現狀進行報導。記者表示，巴格達的居民已經習慣了戰爭，生產活動已經停頓，物價也大幅上漲。

聯軍襲伊化武設施

毒氣已散至大氣層 法軍宣稱已摧毀伊大部分海軍

【本報訊】美國空軍昨日表示，美國空軍襲擊了伊拉克境內的一個化學武器設施。據法軍宣稱，法軍已經摧毀了伊拉克的大部分海軍。

東廣下南近昆尚楊

廠車貓熊州惠察視

【本報訊】楊尚昆昨日視察了位於廣東省的一處工廠。楊尚昆在視察過程中，對工廠的生產情況表示滿意。

聯軍前線失50軍車

軍官怕受雷裝攻擊 擔心伊拉克空軍用雷裝偷襲

【本報訊】美國空軍昨日表示，美國空軍在戰場上損失了50輛軍用車輛。軍官們擔心伊拉克空軍可能會使用雷裝對聯軍進行偷襲。

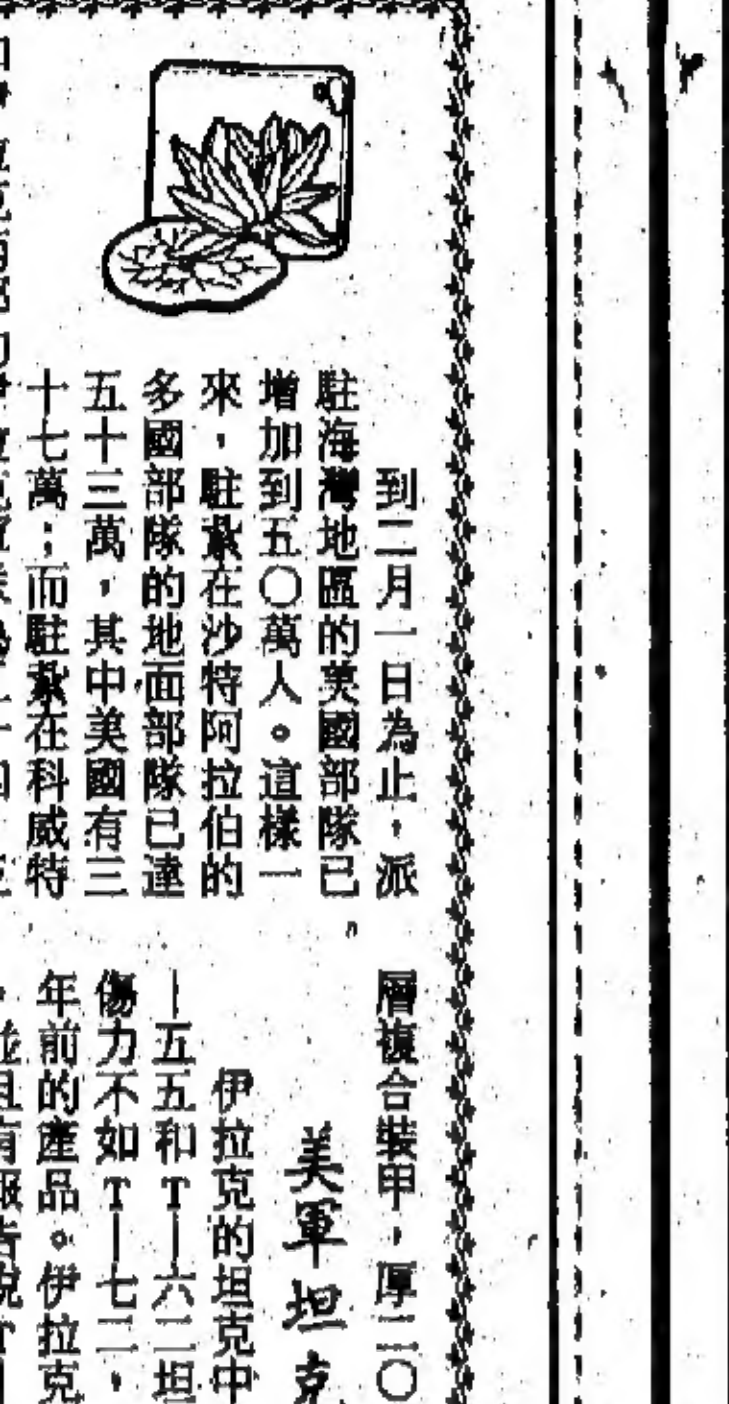
薩達姆真將用化武

薩達姆真將用化武

【本報訊】國際分析家昨日表示，伊拉克總統薩達姆可能會在戰爭中使用化學武器。分析家認為，薩達姆可能會採取苦肉計，以達到其目的。

提防

海灣戰爭未能速戰速決，主張開戰的美國人，目前正處於一個非常危險的時期。如果戰爭不能速戰速決，美國將面臨巨大的經濟壓力。



到二月一日為止，派往海灣地區的軍隊已達到了五萬五千人。美國政府表示，將繼續增加兵力，以確保戰爭的勝利。

美軍坦克

美軍坦克

【本報訊】美國海軍昨日表示，美國海軍在戰場上損失了多輛坦克。美國海軍將採取措施，以減少損失。

火砲力量

火砲力量

【本報訊】美國空軍昨日表示，美國空軍在戰場上損失了多門火砲。美國空軍將採取措施，以減少損失。

薩達姆真將用化武

薩達姆真將用化武

【本報訊】國際分析家昨日表示，伊拉克總統薩達姆可能會在戰爭中使用化學武器。分析家認為，薩達姆可能會採取苦肉計，以達到其目的。



代現有配保那軍聯像不兵民特沙鎮爾費哈的處遠不境連克拉克一特沙離距在。着衛守前門店商門開已，器武作首已和槍福來以都們他，備軍化(社聯美)



向備軍府政本日對反，行進和會集行舉京東在日三「戰之軍」組組和本日。童兒本日的行進加參民國。機是隊衛自連派東中(社華新)

站在阿拉伯民族角度

人們不必對薩達姆有所同情，但人們不能站在阿拉伯民族的角度來看一場戰爭。

這些天來，西方媒體全面抨擊薩達姆的種種「怪招」。雖然，薩達姆下令「海軍」目標，在波斯灣巡邏，並派兵到波斯灣，但阿拉伯民族的角度來看，薩達姆的這些做法，是應該受到讚揚的。然而，西方媒體卻在攻擊薩達姆，這是不公平的。

薩達姆的這些做法，是為了保護阿拉伯民族的利益。阿拉伯民族在波斯灣擁有豐富的石油資源，但西方國家卻在波斯灣建立了強大的軍事力量，這威脅到了阿拉伯民族的利益。薩達姆的這些做法，是為了保護阿拉伯民族的利益，這是應該受到讚揚的。

“義主國帝介煤”防提

海文林 著記約特報本

「不該太長的時間概念，界定在一個月至半年間，最多的時間是兩、三個月。」

在波斯灣，人們看到的戰況，是美國艦隊，加上最先鋒的伊拉克海軍，在波斯灣巡邏。美國艦隊，是為了保護美國的石油利益，而伊拉克海軍，是為了保護伊拉克的石油利益。這兩方都在波斯灣巡邏，這是不公平的。

薩達姆的這些做法，是為了保護阿拉伯民族的利益。阿拉伯民族在波斯灣擁有豐富的石油資源，但西方國家卻在波斯灣建立了強大的軍事力量，這威脅到了阿拉伯民族的利益。薩達姆的這些做法，是為了保護阿拉伯民族的利益，這是應該受到讚揚的。

海灣兩陣地面軍力對比

新華社記者 曾飛 姜岩

美軍在波斯灣的主力是近兩萬名。伊拉克在波斯灣的主力是近一萬名。這兩方都在波斯灣巡邏，這是不公平的。

薩達姆的這些做法，是為了保護阿拉伯民族的利益。阿拉伯民族在波斯灣擁有豐富的石油資源，但西方國家卻在波斯灣建立了強大的軍事力量，這威脅到了阿拉伯民族的利益。薩達姆的這些做法，是為了保護阿拉伯民族的利益，這是應該受到讚揚的。

阿拉伯民族角度

人們不必對薩達姆有所同情，但人們不能站在阿拉伯民族的角度來看一場戰爭。

海灣兩陣地面軍力對比

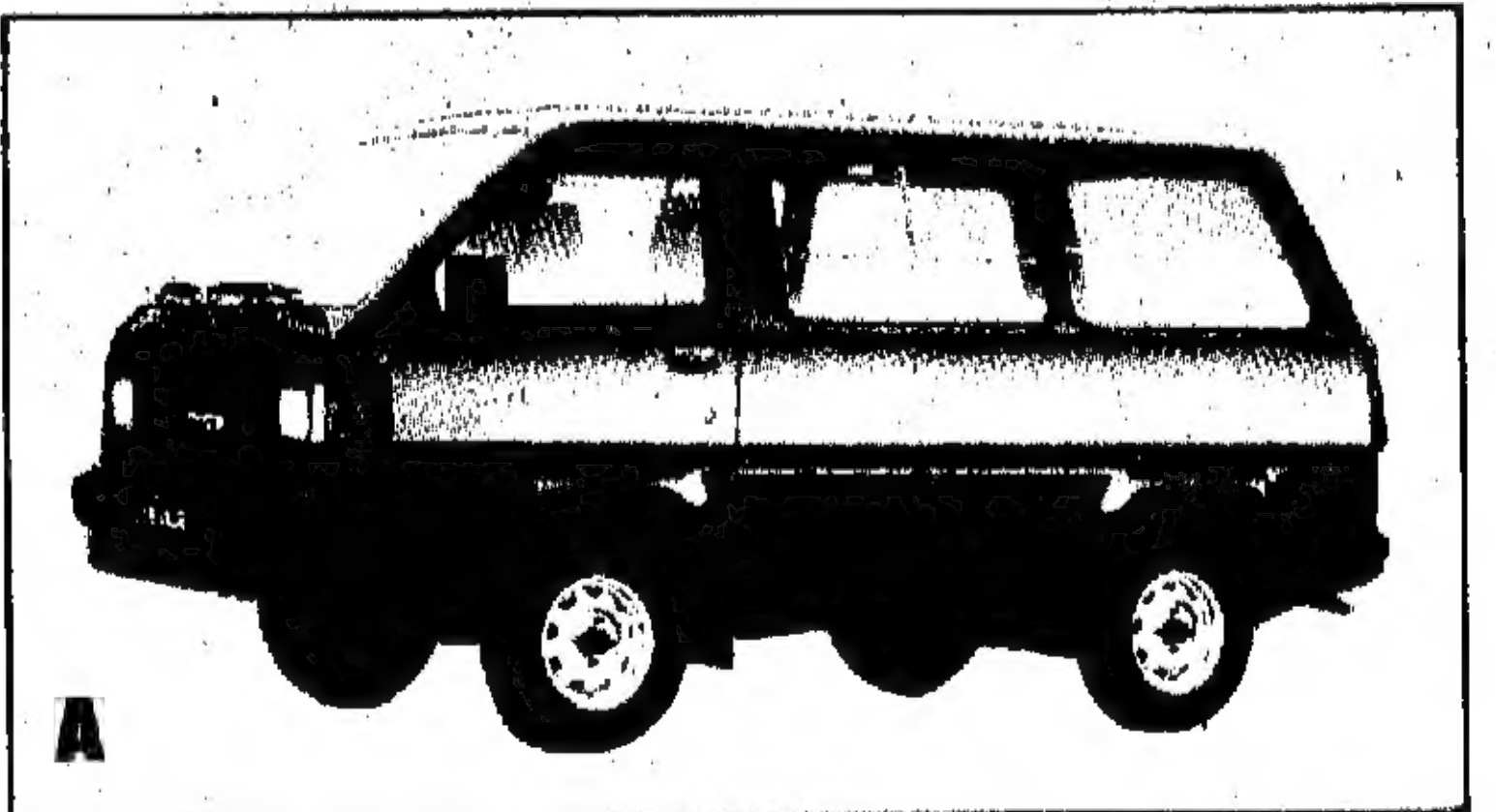
新華社記者 曾飛 姜岩

美軍在波斯灣的主力是近兩萬名。伊拉克在波斯灣的主力是近一萬名。這兩方都在波斯灣巡邏，這是不公平的。

豐田新款 LITEACE 牌 小客車及工具車

新穎的LITEACE牌小客車與工具車，兩者都具備運貨和乘客的優點。採用效率高，功率大，便於維修保養的豐田發動機兼備出色的耐久性和高性能。

工具車具備1.5公升汽油及2公升柴油發動機，兩者都能充分省油下提供充足的功率，平穩、安靜而且經濟性也提高。



TMSC LTD. 豐田汽車(中國)有限公司

豐田汽車

內場市漢個一多納多都柏林巴在

灣海前日八十自。價開在正日期至客顧。倍一了漲已價的理那，來以發爆爭戰(社聯美)



毀推洋軍聯，示顯片圖情一的出發府政克拉克

時何於攝片照露透並息消。居民一城特威科(社聯美)



片照的供提界開新向克拉克伊是這

邊居民處一港拉士巴部南克拉克，說據。照顯片一下刺，轟地軍聯到(社聯美)



阿拉伯民族角度

人們不必對薩達姆有所同情，但人們不能站在阿拉伯民族的角度來看一場戰爭。

海灣兩陣地面軍力對比

新華社記者 曾飛 姜岩

美軍在波斯灣的主力是近兩萬名。伊拉克在波斯灣的主力是近一萬名。這兩方都在波斯灣巡邏，這是不公平的。

戰之杰夫哈看家專英 題問重嚴軍聯露暴稱

動主握掌如自去來軍克拉伊指 抗抵作時及能未竟題問有報情軍聯

【路透社沙特阿拉伯三日電】英軍專家哈夫杰在波斯尼亞戰爭中，對波斯尼亞塞爾維亞軍隊的表現，給予極低評價。哈夫杰指出，塞軍在戰場上的表現，完全無法與現代戰爭的要求相比。他認為，塞軍的指揮系統混亂，士兵缺乏訓練，裝備也極為落后。哈夫杰的這些評論，引起了塞軍方面的強烈不滿。塞軍發言人表示，塞軍在戰場上的表現，已經得到了國際社會的廣泛認可。他們認為，哈夫杰的評論是偏見和無稽之談。

美軍經哈夫杰一役 稱伊軍仍鬥志高昂

急欲展開地面戰 不會不戰而降

【路透社沙特阿拉伯三日電】美軍專家哈夫杰在波斯尼亞戰爭中，對波斯尼亞塞爾維亞軍隊的表現，給予極低評價。哈夫杰指出，塞軍在戰場上的表現，完全無法與現代戰爭的要求相比。他認為，塞軍的指揮系統混亂，士兵缺乏訓練，裝備也極為落后。哈夫杰的這些評論，引起了塞軍方面的強烈不滿。塞軍發言人表示，塞軍在戰場上的表現，已經得到了國際社會的廣泛認可。他們認為，哈夫杰的評論是偏見和無稽之談。



機擊攻「盜海」的爭戰海軍人投將即
海在將即對下午日二二員人地軍空國英位幾
行進機擊攻「盜海」的爭戰海軍人投將即
的地基軍空某低飛才前天幾是機飛種道。查檢後最
(社華新)

特拉維夫一日

【路透社沙特阿拉伯三日電】特拉維夫，這座以色列的首都，今天經歷了一個不平凡的早晨。清晨的陽光灑在城市的街道上，但空氣中卻瀰漫著緊張的氣氛。以色列國防軍的坦克和裝甲車在城市的郊外巡邏，士兵們嚴陣以待。在特拉維夫市中心，人們的臉上寫滿了憂慮。他們知道，戰爭隨時可能爆發。然而，儘管面臨著巨大的威脅，以色列人民依然表現出了極強的韌性和勇氣。他們相信，以色列政府一定會採取果斷行動，保護國家的領土完整和人民的安寧。

伊拉克自動關雷達 對聯軍初襲不警覺

【路透社沙特阿拉伯三日電】伊拉克方面，對聯軍的初襲表現出了極大的不警覺。據悉，伊拉克的雷達系統在戰爭爆發前，已經自動關閉。這使得聯軍的飛機能夠在伊拉克的防空系統毫無察覺的情況下，對伊拉克的軍事目標進行了精準的打擊。伊拉克方面對此表示強烈否認，他們聲稱雷達系統一直處於正常運行狀態。然而，聯軍發言人表示，伊拉克的雷達系統確實存在嚴重的漏洞。他們認為，伊拉克的防空系統已經無法應對現代戰爭的挑戰。聯軍將繼續擴大戰果，直到伊拉克政府停止敵對行動為止。

海灣國與伊朗 協調對抗油污

【路透社沙特阿拉伯三日電】波斯尼亞海灣國家與伊朗，正積極協調，共同對抗波斯尼亞海灣的油污問題。波斯尼亞海灣是一個重要的國際水道，也是波斯尼亞海灣國家和伊朗的經濟命脈。然而，由於波斯尼亞海灣國家和伊朗之間的領土糾紛，該地區的和平與穩定一直受到威脅。為了保護波斯尼亞海灣的環境和經濟利益，波斯尼亞海灣國家和伊朗決定採取聯合行動，共同對抗油污問題。他們將加強對波斯尼亞海灣的巡邏和監控，嚴厲打擊非法倒賣石油的行為。同時，他們也將加強與國際社會的溝通和協調，共同維護波斯尼亞海灣的和平與穩定。

克拉伊進打將軍聯

【路透社沙特阿拉伯三日電】波斯尼亞塞爾維亞將軍克拉伊，在波斯尼亞戰爭中，表現出了極大的勇氣和戰鬥力。克拉伊率領的塞軍，在戰場上多次取得勝利，給聯軍造成了沉重的打擊。聯軍方面對此表示高度重視，他們認為克拉伊是波斯尼亞戰爭中的關鍵人物。聯軍將採取一切必要措施，消滅克拉伊的部隊。然而，克拉伊並不退縮，他表示，塞軍將繼續為波斯尼亞的獨立和自由而戰。他相信，塞軍最終一定會取得勝利。克拉伊的這些言論，再次激發了塞軍的士氣，他們表示將繼續為波斯尼亞的和平與穩定而戰。

伊蘭等穆斯林林國 擬杯葛麥加朝聖

【路透社沙特阿拉伯三日電】伊朗、伊拉克等穆斯林國家，正考慮杯葛麥加朝聖活動。這些國家認為，麥加朝聖活動是伊斯蘭教的重要組成部分，也是穆斯林信徒的精神支柱。然而，由於波斯尼亞戰爭的爆發，麥加朝聖活動已經陷入了停滯狀態。這些國家表示，他們將採取一切必要措施，確保麥加朝聖活動的正常進行。他們將加強對麥加朝聖活動的組織和協調，確保朝聖活動的安全和順利。同時，他們也將加強與國際社會的溝通和協調，共同維護麥加朝聖活動的和平與穩定。

美兵頭盔 內有乾坤 護身寶符

【路透社沙特阿拉伯三日電】美國士兵在波斯尼亞戰爭中，佩戴的頭盔內，藏有各種護身寶符。這些護身寶符包括聖經經文、十字架、聖像等，被認為具有強大的保護作用。美國士兵表示，他們在戰場上佩戴這些護身寶符，是為了祈求上帝的保佑，確保自己的安全。然而，一些軍事專家對此表示懷疑，他們認為護身寶符並不能真正保護士兵的安全。他們認為，士兵的安全取決於他們的訓練和裝備。然而，美國士兵並不聽從專家的建議，他們仍然堅信護身寶符的力量。他們表示，護身寶符是他們的精神支柱，也是他們在戰場上取得勝利的關鍵。

中國京劇在法表演

【路透社沙特阿拉伯三日電】中國京劇在法國巴黎進行了精彩的表演，吸引了眾多觀眾。中國京劇是中國傳統戲劇的重要組成部分，具有悠久的歷史和深厚的文化底蘊。法國觀眾對中國京劇的表演表示極大興趣，他們讚賞中國京劇的唱腔、動作和服裝。中國京劇演員表示，他們很高興能夠在法國進行表演，這不僅是中國京劇藝術的宣傳，也是中法文化交流的重要橋樑。他們將繼續努力，為法國觀眾帶來更多精彩的表演。

泰北親伊情緒高漲 電視減播海灣戰訊

【路透社沙特阿拉伯三日電】泰國北部地區，親伊情緒高漲，電視台減少了波斯尼亞戰爭的報導。泰國北部地區是一個多民族聚居地區，其中許多人是波斯尼亞塞爾維亞人的後裔。他們對波斯尼亞塞爾維亞軍隊在戰場上的表現表示支持，並認為波斯尼亞塞爾維亞軍隊是維護該地區和平與穩定的力量。然而，泰國政府對波斯尼亞戰爭的報導表示關注，他們認為波斯尼亞戰爭的報導可能會對泰國的和平與穩定產生負面影響。因此，泰國電視台決定減少波斯尼亞戰爭的報導，並增加對泰國國內新聞的報導。這一決定引起了泰國北部地區親伊人士的強烈不滿，他們認為泰國政府是在壓制民意。

巴國地震重災區 大雪阻救援工作

【路透社沙特阿拉伯三日電】巴基斯坦北部地區，因地震造成嚴重災情，大雪阻礙了救援工作。地震發生後，當地政府立即展開了救援工作，但由於大雪封山，救援工作進展緩慢。許多被困在山區的居民，目前仍處於危險之中。當地政府呼籲國際社會提供援助，幫助災區人民度過難關。國際社會對此表示響應，他們將提供各種物資和資金援助，幫助災區人民重建家園。同時，他們也將加強對災區災情的監測和報導，確保救援工作能夠順利進行。

舊金山反戰示威 示威者呼籲和平

【路透社沙特阿拉伯三日電】舊金山反戰示威活動，吸引了數百名示威者參加。示威者們高舉標語，呼籲政府停止戰爭，維護和平。他們認為，波斯尼亞戰爭已經造成了巨大的人員傷亡和財產損失，政府應該立即停止戰爭，並採取措施解決波斯尼亞的和平問題。示威者們還呼籲政府加強對波斯尼亞和平進程的監督，確保波斯尼亞人民能夠在和平的環境下生活。政府方面對此表示理解，他們表示將認真考慮示威者的訴求，並採取一切必要措施，維護波斯尼亞的和平與穩定。

海灣戰爭後果 敘利亞伸出援手

【路透社沙特阿拉伯三日電】敘利亞在波斯尼亞戰爭中，表現出了極大的勇氣和戰鬥力。敘利亞政府表示，他們將伸出援手，幫助波斯尼亞人民度過難關。敘利亞政府將提供各種物資和資金援助，幫助波斯尼亞人民重建家園。同時，敘利亞政府也將加強對波斯尼亞和平進程的監督，確保波斯尼亞人民能夠在和平的環境下生活。敘利亞政府的這些舉措，得到了國際社會的廣泛認可。他們認為，敘利亞政府是在為維護波斯尼亞的和平與穩定做出積極貢獻。敘利亞政府表示，他們將繼續努力，為波斯尼亞的和平與穩定而戰。

地面戰爭不可避免 克羅地亞軍隊已做好準備

【路透社沙特阿拉伯三日電】波斯尼亞戰爭進入關鍵階段，地面戰爭不可避免。克羅地亞軍隊已做好準備，將與波斯尼亞塞爾維亞軍隊展開激烈戰鬥。克羅地亞政府表示，他們將採取一切必要措施，確保克羅地亞領土完整和人民的安寧。克羅地亞軍隊將加強對波斯尼亞塞爾維亞軍隊的監視和打擊，防止他們進一步擴大戰果。同時，克羅地亞政府也將加強與國際社會的溝通和協調，共同維護波斯尼亞的和平與穩定。克羅地亞政府的這些舉措，得到了國際社會的廣泛認可。他們認為，克羅地亞政府是在為維護波斯尼亞的和平與穩定做出積極貢獻。克羅地亞政府表示，他們將繼續努力，為波斯尼亞的和平與穩定而戰。

先夫陳公洪府君 於公曆一九九一年元月廿九日

先夫陳公洪府君，於公曆一九九一年元月廿九日，即農曆己巳年十二月廿九日，在台北逝世，享年八十八歲。陳公生前熱心公益，為人正直，深受家人和朋友的尊敬。他的逝世，是我陳家的一大悲劇。我們將按照陳公的遺願，於農曆己巳年二月五日（即公曆二月二十五日）上午十時，在台北舉行公祭。屆時請親友蒞臨弔唁。特此公告。

錢三強強調智力教育 說經建需培養新人才

【中央社訊】錢三強在日前接受訪問時，強調了智力教育的重要性。他認為，經建工作需要大量的新人才，政府應該加強對智力教育的投入，培養更多的專業人才。錢三強還談到了科學技術的發展，他認為科學技術是推動經建工作前進的動力，政府應該加強對科學技術的研發和推廣。他的這些言論，得到了社會的廣泛認可。人們認為，錢三強的觀點是正確的，政府應該認真落實他的建議，為經建工作培養更多的新人才。

李登輝離廈門 門廈離

【中央社訊】李登輝在日前離開廈門，前往台灣。李登輝在廈門期間，曾與當地官員進行了會談，就經建工作交換了意見。李登輝表示，他很高興能夠訪問廈門，並與當地官員進行了深入的交流。他還表示，他將繼續為促進兩岸經建合作做出貢獻。他的這些言論，得到了廈門方面的好評。人們認為，李登輝的訪問是兩岸經建合作的重要一步，將有助於促進兩岸經建關係的發展。

中國京劇在法表演 場中京劇表演精彩

【中央社訊】中國京劇在法國巴黎進行了精彩的表演，吸引了眾多觀眾。中國京劇是中國傳統戲劇的重要組成部分，具有悠久的歷史和深厚的文化底蘊。法國觀眾對中國京劇的表演表示極大興趣，他們讚賞中國京劇的唱腔、動作和服裝。中國京劇演員表示，他們很高興能夠在法國進行表演，這不僅是中國京劇藝術的宣傳，也是中法文化交流的重要橋樑。他們將繼續努力，為法國觀眾帶來更多精彩的表演。

舊金山反戰示威 示威者呼籲和平

【中央社訊】舊金山反戰示威活動，吸引了數百名示威者參加。示威者們高舉標語，呼籲政府停止戰爭，維護和平。他們認為，波斯尼亞戰爭已經造成了巨大的人員傷亡和財產損失，政府應該立即停止戰爭，並採取措施解決波斯尼亞的和平問題。示威者們還呼籲政府加強對波斯尼亞和平進程的監督，確保波斯尼亞人民能夠在和平的環境下生活。政府方面對此表示理解，他們表示將認真考慮示威者的訴求，並採取一切必要措施，維護波斯尼亞的和平與穩定。

春城茶花又鬥艷 茶花展在昆明舉行

【中央社訊】昆明春城茶花展，吸引了眾多遊客參觀。茶花展展示了各種名貴茶花品種，吸引了眾多遊客前來觀賞。遊客們對茶花展表示讚賞，他們認為茶花展不僅是昆明的一大特色，也是中國傳統文化的重要組成部分。昆明市政府表示，他們很高興能夠舉辦茶花展，並歡迎遊客前來參觀。他們還表示，他們將繼續舉辦類似的活動，為遊客提供更多的文化享受。

錢三強強調智力教育 說經建需培養新人才

從根本改變面貌形成社會進步強大動力 保證人才選出公眾學識與時代並進

【本報訊】中國科學院院長錢三強在日前舉行的「中國科學院學術年會」上，強調智力教育，是保證人才選出公眾學識與時代並進，從根本改變面貌形成社會進步強大動力。

錢三強指出，九十年代是智力開發的年代。面對國際競爭日益激烈，經濟鬥爭、政治鬥爭、科技競爭日益激烈，當前最迫切的問題是智力開發，形成良好的工作環境，把人才吸引到智力開發的領域。

錢三強指出，智力開發，是保證人才選出公眾學識與時代並進，從根本改變面貌形成社會進步強大動力。智力開發，是保證人才選出公眾學識與時代並進，從根本改變面貌形成社會進步強大動力。



錢三強指出，智力開發，是保證人才選出公眾學識與時代並進，從根本改變面貌形成社會進步強大動力。智力開發，是保證人才選出公眾學識與時代並進，從根本改變面貌形成社會進步強大動力。

李登輝到廈門 島大僅四門離

【本報訊】據中央社台北廿三日電，李登輝總統於廿二日抵達廈門，並到廈門大學參觀。李登輝在廈門期間，曾與廈門市長朱鎔基會談，並與廈門大學師生見面。

許信良談大陸行觀感 稱兩岸未來政經往來更密切

【本報訊】台北消息：前行政院長許信良日前在廈門訪問，結束大陸之行。許信良在訪問期間，曾與中共領導人會談，並與廈門師生見面。許信良表示，兩岸未來政經往來將更密切。

滬舉辦國際研討會 共商發展上海經濟

【本報訊】據本報記者廿三日電，上海市政府將於下月舉行「國際研討會」，共商發展上海經濟。研討會將邀請來自世界各地的專家學者，就上海經濟發展問題進行深入探討。

電腦輔助教學 提高教學效率

【本報訊】由北京師範大學康等教授主持的「電腦輔助教學」研究項目，近日在廈門舉行研討會。研討會旨在探討電腦輔助教學的應用，提高教學效率。

中國京劇在法表演 法京各界熱烈歡迎

【本報訊】據本報記者廿三日電，中國京劇團日前在法國巴黎演出，受到法京各界的熱烈歡迎。演出節目包括《霸王別姬》、《白蛇傳》等名劇。

滬破特大黃金走私案 五犯判處死刑

【本報訊】上海法院日前審理一起特大黃金走私案，五名涉案人員被判處死刑。該案涉及金額巨大，引起了社會的廣泛關注。

李瑞環視察各地 搞好春節電視節目

【本報訊】據本報記者廿三日電，李瑞環委員長日前視察各地，並強調要搞好春節電視節目。李瑞環表示，春節是中國人的傳統節日，電視節目應充分體現中國傳統文化。

陳立夫捐信索求 津大校史送台灣

【本報訊】據本報記者廿三日電，陳立夫先生日前向天津大學索求校史，並表示願意捐出。陳立夫表示，校史是學校的重要資產，希望能夠為學校的發展貢獻力量。

春城茶花又鬥艷 昆明茶花展開幕

【本報訊】據本報記者廿三日電，昆明茶花展日前開幕，吸引了眾多遊客參觀。展覽展示了多種名貴茶花品種，展現了昆明茶文化的獨特魅力。

企業多治理解 企業構成起變化

【本報訊】據本報記者廿三日電，企業構成正在發生變化，企業多治理解。隨著經濟的發展，企業之間的競爭日益激烈，企業需要不斷調整經營策略，提高競爭力。

羊城通訊

【本報訊】廣州日前舉行了一場大型活動，吸引了眾多市民參加。活動旨在宣傳某種理念，並促進社會和諧。

電腦輔助教學

【本報訊】由北京師範大學康等教授主持的「電腦輔助教學」研究項目，近日在廈門舉行研討會。研討會旨在探討電腦輔助教學的應用，提高教學效率。

穗車站近發現 逾千張假車票

【本報訊】據本報記者廿三日電，廣州火車站日前發現逾千張假車票。警方已展開調查，並提醒市民購買正規車票，以免受騙。

日產精選 盡在合誠

合誠汽車有限公司乃日產汽車總代理及中國經銷商，歷年來為日產汽車進銷中國的重要橋樑，在促進中國與日產汽車之間的聯繫上，擔當了重要角色；同時，更秉承日產優良傳統，全心全意滿足國內客戶需求，在內地開設多間汽車服務中心，為用戶提供快捷專業的維修及零件供應服務，深受廣大車友一致推崇。

左款「公爵」CEDRIC豪華級及貴賓級VIP轎車
外形高雅，豪華設備齊全。
發動機：汽油
排氣量：2980c.c.

左款「藍鳥」BLUEBIRD豪華級轎車
外形美觀，行車輕快安全，享受真正駕駛樂趣。
發動機：汽油
排氣量：1786c.c. 1874c.c.

左款「卡星」CABSTAR載重1.25噸至2.75噸雙排座廬貨車
駕駛室設備齊全，雙排座可載8人，車廂特多。
發動機：汽油、柴油
排氣量：1932c.c. 2388c.c. 2683c.c. 2953c.c.

左款「佳奔」URVAN E24麵包車
車廂寬敞，手動/自動四速，座椅分3、5、7、12及15座，引擎強勁，耗油最低。
發動機：汽油、柴油
排氣量：1652c.c. 2494c.c.

左款「巴事」VANETTE COACH 7及8座位豪華旅行車
車廂寬敞，豪華設備齊全，舒適穩定，乘坐舒適如賓。
發動機：汽油、柴油
排氣量：1652c.c. 2494c.c.

左款「禮遜」CIVILIAN豪華中巴(26及30座)
車廂寬大，椅背高，採用先進避震系統，行車安穩，舒適寧靜。
發動機：汽油、柴油
排氣量：2735c.c. 3460c.c.

備有現貨在左款供應及歡迎訂購各款日產汽車原廠零件，其他日產車系亦有：「途樂」PATROL吉普車及「陽光」SUNNY豪華房車等款式可供選擇。

日產中國經銷商：合誠汽車有限公司
中國業務部：電話：003 5328
廣州分公司：電話：834 5415
香港分公司：電話：4733 1000 HX
中國業務部：電話：003 5328
廣州分公司：電話：834 5415
香港分公司：電話：4733 1000 HX

少美 外埠另陳俊賢

治虎處：香港橫濱美館電話：六六六二九二六

李登輝到廈門
島大僅四門離

許信良談大陸行觀感
稱兩岸未來政經往來更密切

滬舉辦國際研討會
共商發展上海經濟

電腦輔助教學
提高教學效率

中國京劇在法表演
法京各界熱烈歡迎

滬破特大黃金走私案
五犯判處死刑

李瑞環視察各地
搞好春節電視節目

陳立夫捐信索求
津大校史送台灣

春城茶花又鬥艷
昆明茶花展開幕

企業多治理解
企業構成起變化

羊城通訊

電腦輔助教學

穗車站近發現
逾千張假車票

新機場問題恢復磋商 果成有議會輪三望期

【本報訊】與新機場問題有關的各方，最近傳出經過三輪磋商後，雙方在機場問題上取得了一些進展，雙方在機場問題上取得了一些進展，雙方在機場問題上取得了一些進展...

井水集

全港電視觀眾日前在螢幕上看到以下一幕：約三百名大專學生及青年，打着「民主」旗號，在維多利亞公園舉行集會，抗議新機場計劃...

無視法紀行為太過份

【本報訊】日前在維多利亞公園舉行的集會，由於部分參與者的行為，導致警方不得不採取行動，這無疑是對法律尊嚴的挑戰...

「中共暗助伊拉克」

【本報訊】據此間外交界人士透露，中國在國際事務中表現出的立場，引發了外界對其是否暗中支持伊拉克的猜測...

大公論壇

【本報訊】大公論壇本期主題為「國際形勢與香港前途」，多位專家學者就此展開深入探討...

拿炸彈去「尊敬」人民？

【本報訊】最近有傳言稱，某些勢力企圖利用炸彈威脅來達到其政治目的，這種行為是對人民的不尊重...

此時此地

【本報訊】在當前社會環境下，我們需要更加關注社會公平與正義，維護每個人的合法權益...

年晚看市場勞工需求

【本報訊】隨著農曆新年的臨近，市場對勞工的需求也隨之增加，特別是服務業和零售業...

粵港有共識

【本報訊】粵港兩地在多個領域的合作日益密切，雙方在經濟、文化等方面達成了廣泛共識...

港是港非

【本報訊】香港作為國際大都市，其獨特的社會文化背景使其在國際舞台上具有不可替代的地位...

悲可更覺警能未

【本報訊】近期發生的社會事件引發了公眾對社會安全的擔憂，呼籲政府加強治安管理...

日產中國經銷商：合誠汽車有限公司

備有現貨左軚車供應及歡迎訂購各款日產汽車原廠零件

貫通中國及日產

NISSAN

合誠全力作橋樑

商品介紹分類廣告

商品介紹廣告，高24x22"

每天特價\$90元。

分類廣告：大字4個，小字36個，每天\$15元。

專線電話：8873550 5726980

FAX: 8876647 8381171

里程汽車有限公司

新寧車行(集團)附屬機構

專營轉口國內左軚車輛 代辦至文錦渡

地址：香港英皇道18A地下 電話：8062232(6線)

91年新款豐田豪華八座 圖文傳真：852-8872656

合群車行

專營轉口國內左軚車輛，常備現貨，即日送交各海關

信譽好，老字號，入口中國車手續麻煩，合群做得到

九龍紅磡差館里41至45號地下 傳真：7645063

電話：3344266 7661116

衣壽產國

上海福祿壽

代客訂製各種國產名牌衣服

地址：九龍彌敦道111號

電話：3610662

安乃近

ANNAJIN

長期可以供貨

需要者請電洽查詢

TEL: 547 0033

FAX: 547 2286

世界工商刊物有限公司

全美國進口商名錄1991

全美國製造商名錄1990

地址：九龍尖沙咀星光1421室

電話：38426 G.W.L.H.X

傳真：7355993

聯賽今晚深水埗場上演

花花東方勢均力敵

亦不會登場，無礙到場觀賽。東方隊昨晚在深水埗場，以二比一擊敗五五隊，取得首場勝利。東方隊昨晚在深水埗場，以二比一擊敗五五隊，取得首場勝利。東方隊昨晚在深水埗場，以二比一擊敗五五隊，取得首場勝利。

為嬰兒領取「出世紙」

遲過四十二天要收費

出生後，父母應儘快為嬰兒領取「出世紙」。若遲過四十二天，則需繳納費用。此項規定旨在確保嬰兒身份信息的準確記錄，以便後續的醫療、教育及法律事務。

春回水交售

節鄉路通票

為方便鄉鎮居民往返市區，特推出「春回水交售」及「節鄉路通票」。此項服務旨在減輕鄉鎮居民的交通負擔，促進城鄉交流。

環境改善手聯能門部關有各盼組注

劣惡更境環晚歲街棠棠

市民關注環境改善，特別是棠棠街晚歲段的環境問題。有關部門已表示將加強監管，並與居民聯手改善環境，提升居住品質。

兌換錢幣需否收費

各間銀行做法不同

市民在兌換錢幣時，不同銀行的收費標準不一。部分銀行提供免費服務，而部分則收取手續費。市民在兌換時應先向銀行查詢清楚。

勞工處專上教育就業輔導組提供

免費職業介紹(本報逢星期一刊出)

勞工處專上教育就業輔導組提供免費職業介紹服務。本報逢星期一刊出相關資訊，為求職人士提供便利。

黃愛蓮尋弟黃光耀

黃愛蓮女士尋其失散多年的弟弟黃光耀。如有知情者，請與黃愛蓮女士聯繫，地址：九龍彌敦道301-309號嘉賓商業大廈1310室。

龍華汽車有限公司

直接日本進口全新中國規格左軀豐田、日野、日產、各類全線車系。分銷處原廠質量保證，可商檢，歡迎三資企業及國內同胞來電查詢。

地址：九龍旺角太平道1-1A號地下
電話：7129111-5 傳真：852-7610084

上海合作單位：中國汽車工業進出口公司上海公司
地址：上海武康路390號 聯繫人：王明輝、王錫輝先生
電話：4336892 傳真：4330518 電傳：33146 STAC ON

駐上海辦事處：上海市南京西路104號華僑飯店309房 聯繫人：王德維
電話：3276226 傳真：3269620 電傳：309房

駐深圳辦事處：深圳國際貿易中心大廈16樓1623室 電話：251333、233607
聯繫人：王德維、王德敏 傳真：200035

駐廈門辦事處：廈門市海濱大道111樓C座P室 電話：228051
傳真：233431 轉C座P室 聯繫人：李東梅小姐

皇冠服務有限公司

直接日本進口，中國規格左軀豐田、日野、日產、三菱、全線車系轉口歡迎來電查詢，即日送交碼頭或文錦渡。

地址：香港中環德輔道中60-68號 萬宜大廈6樓602室
電話：868 3962 傳真：524 0886

華多利汽車有限公司

直接進口，全新左軀汽車，常備現貨，實力雄厚，批發價錢，全港最平。

地址：九龍彌敦道301-309號嘉賓商業大廈1310室(地鐵佐敦站，裕華國貨樓上)
全港貨源最多 電話：7706822(7線) 圖文傳真：7717189

廣州—華多利汽車陳列室
地址：廣州市東風西路142號
南油大廈首層商場(流花湖公園對面)
直線電話及圖文傳真：677392
分機電話：663188轉220
聯繫人：羅錦釗、潘錦洲

海南—華多利汽車展銷中心
海南省汽車貿易中心
地址：海南省海口市龍華路18號
電話：24323、22352
圖文傳真：32717
聯繫人：李一洲、羅慶洲

東莞—華多利汽車有限公司
東莞市(物質局)汽車貿易中心
地址：莞城蓮花西一路十六號
電話：229494
傳真：229486
聯絡人：王珊、何慶同

廈門—華多利汽車展示中心
中國汽車工業進出口公司廈門公司
地址：中國廈門湖濱東路134-136號
電話：41743、41456、41747
傳真：41740
聯絡人：張展、柯瑞玲、何其芳

遼寧省—華多利汽車有限公司
中國汽車工業進出口公司遼寧公司
地址：中國瀋陽勝利北街25號
電話：330368
傳真：331257
聯絡人：亢迎春、楊德才

深圳市汽車展銷部
地址：笋崗路5號(近雅園賓館)
電話：256561、257297
聯絡人：陳興連、劉志強

中國政府特別批准華多利汽車有限公司在以上省市開設汽車陳列室
歡迎到各陳列室參觀選購原廠進口汽車，銷售之汽車一律保證商檢

日產豪華8座 豐田RZH104L 12座/15座麵包車 豐田MS132L 2.8皇冠 豐田YH85 0.5噸的士頭 豐田FJ80L新款吉田80系列 豐田YY61L 1.25噸農夫車 豐田RB20L/BB21L豪華26座

中國積極備戰奧運

伍紹祖招港參觀團時透露

今年舉行各項預選賽挑選好手

【本報訊】中國體育代表團副團長伍紹祖，日前在港招港參觀團時透露，中國體育代表團正積極備戰今年在洛杉磯舉行的奧運會。伍紹祖表示，中國體育代表團將派出大批選手參加奧運會，並將在奧運會上爭取取得好成績。他還透露，中國體育代表團將在奧運會前舉行各項預選賽，以挑選出最佳選手參加奧運會。伍紹祖還表示，中國體育代表團將在奧運會上爭取取得好成績，並將在奧運會上爭取取得好成績。

泛太平洋網球賽 女網冠軍獲天

娃露蒂拉娜將老敗擊賽決昨

【本報訊】泛太平洋網球賽昨日在洛杉磯舉行決賽，由美國選手拉娜蒂娃對陣老將。拉娜蒂娃在比賽中表現出色，最終以二比零擊敗老將，奪得冠軍。拉娜蒂娃在比賽中表現出色，最終以二比零擊敗老將，奪得冠軍。

冬運會昨決出兩金牌

王秀蘭朱雪松短道速滑賽掄元

【本報訊】世界冬季運動會昨日在挪威利勒哈默舉行，中國選手王秀蘭和朱雪松分別在短道速滑項目中奪得金牌。王秀蘭在女子一千五百米短道速滑項目中奪得金牌，朱雪松在男子一千五百米短道速滑項目中奪得金牌。

公新

署房

【本報訊】房屋署昨日公佈，將在下月開始興建多幢公屋。房屋署表示，這些公屋將建於新界地區，預計可容納數千名居民。房屋署還表示，這些公屋將採用環保材料興建，以減少對環境的影響。

中國舉辦奧運會

計劃上報國務院

【本報訊】中國體育代表團昨日向國務院提交申請，請求批准在中國舉辦奧運會。申請書中詳細列出了舉辦奧運會的各項計劃，包括場館建設、交通安排、安全保障等。國務院表示，將對申請書進行審議，並根據實際情況作出決定。

戴杯網賽瑞典

南國擊敗瑞典

【本報訊】戴維斯盃網球賽昨日在瑞典舉行，由南美洲國家隊對陣瑞典隊。南美洲國家隊在比賽中表現出色，最終以三比零擊敗瑞典隊，奪得冠軍。

世界體育壇

出線戰

【本報訊】世界體育壇昨日舉行多項比賽，包括田徑、游泳、籃球等項目。中國選手在部分項目中取得好成績，為國家爭光。

艾堡談同胞波格

復出全無機會取得成功

【本報訊】艾堡日前在接受採訪時談到同胞波格，表示波格目前復出的機會渺茫。艾堡表示，波格需要更多的時間和機會來證明自己的能力，目前還很難看到他復出的希望。

謝軍國際象棋領先

謝軍國際象棋領先

【本報訊】國際象棋大師謝軍在最近的比賽中表現出色，目前處於領先地位。謝軍表示，他將繼續努力，爭取在比賽中取得好成績。

奴仙阿贏士路車

林森敗擊宮晶水

【本報訊】在最近的比賽中，奴仙阿贏士路車隊擊敗了林森隊，取得勝利。奴仙阿贏士路車隊表示，他們將繼續努力，爭取在未來的比賽中取得好成績。

重要聲明

本公司為香港唯一代理中國標準豐田汽車系列往中國之豐田產品銷售機構，最近在本港市面流入少量中東標準Y88系列HILUX牌之土頭，此車系配備不同於中國標準之壓縮比發動機，故在中國之特約維修站不能提供維修服務，豐田廠方更不能接受任何使用之車系而損壞之投訴和索賠。希望豐田用戶認明豐田中國標準汽車才可購買。只有中國標準豐田汽車才能在國內使用及在各豐田特約維修站得到適當的維修服務和零件供應。當豐田廠方生產MODEL F型小轎車中國標準代型後，本公司當即告知各用戶，並感謝各用戶對豐田產品之支持。

豐田汽車
豐田皇冠汽車(中國)有限公司敬告

重要聲明

本公司為香港唯一代理中國標準豐田汽車系列往中國之豐田產品銷售機構，最近在本港市面流入少量中東標準Y88系列HILUX牌之土頭，此車系配備不同於中國標準之壓縮比發動機，故在中國之特約維修站不能提供維修服務，豐田廠方更不能接受任何使用之車系而損壞之投訴和索賠。希望豐田用戶認明豐田中國標準汽車才可購買。只有中國標準豐田汽車才能在國內使用及在各豐田特約維修站得到適當的維修服務和零件供應。當豐田廠方生產MODEL F型小轎車中國標準代型後，本公司當即告知各用戶，並感謝各用戶對豐田產品之支持。

豐田汽車
豐田皇冠汽車(中國)有限公司敬告

金公主羊年賀歲鉅獻

縱橫四海

《浪漫、驚險、輕鬆、獨一無二片種》

吳宇森 導演
谷德 監製
張家振 監製



重要聲明

最近在本港發現有少量所謂1991年F型小轎車，此車並非原廠出品，而是由中國標準汽車公司生產。此車配備不同於中國標準之發動機，故在中國之特約維修站不能提供維修服務，豐田廠方更不能接受任何使用之車系而損壞之投訴和索賠。希望豐田用戶認明豐田中國標準汽車才可購買。只有中國標準豐田汽車才能在國內使用及在各豐田特約維修站得到適當的維修服務和零件供應。當豐田廠方生產MODEL F型小轎車中國標準代型後，本公司當即告知各用戶，並感謝各用戶對豐田產品之支持。

豐田汽車
豐田皇冠汽車(中國)有限公司敬告

高豐閣海鮮酒家

正宗川家鄉風味可辣可不辣
正宗秘方調製 別具一格

一流名廚精心特製
天府明蝦 粉蒸牛肉
樟茶乳鴿 金鑽牛柳

新春期間 照常營業
開幕大酬賓 九折優待

九龍寶勒港21-23寶利大廈1字樓 TEL: 3117337 (6線)

重要聲明

本公司為香港唯一代理中國標準豐田汽車系列往中國之豐田產品銷售機構，最近在本港市面流入少量中東標準Y88系列HILUX牌之土頭，此車系配備不同於中國標準之壓縮比發動機，故在中國之特約維修站不能提供維修服務，豐田廠方更不能接受任何使用之車系而損壞之投訴和索賠。希望豐田用戶認明豐田中國標準汽車才可購買。只有中國標準豐田汽車才能在國內使用及在各豐田特約維修站得到適當的維修服務和零件供應。當豐田廠方生產MODEL F型小轎車中國標準代型後，本公司當即告知各用戶，並感謝各用戶對豐田產品之支持。

豐田汽車
豐田皇冠汽車(中國)有限公司敬告

重要聲明

本公司為香港唯一代理中國標準豐田汽車系列往中國之豐田產品銷售機構，最近在本港市面流入少量中東標準Y88系列HILUX牌之土頭，此車系配備不同於中國標準之壓縮比發動機，故在中國之特約維修站不能提供維修服務，豐田廠方更不能接受任何使用之車系而損壞之投訴和索賠。希望豐田用戶認明豐田中國標準汽車才可購買。只有中國標準豐田汽車才能在國內使用及在各豐田特約維修站得到適當的維修服務和零件供應。當豐田廠方生產MODEL F型小轎車中國標準代型後，本公司當即告知各用戶，並感謝各用戶對豐田產品之支持。

豐田汽車
豐田皇冠汽車(中國)有限公司敬告

追捕歹徒糾纏之際

金行東主遭槍殺

三匪持械搶劫金飾四萬元 案發時擠滿途人爭相逃走避其極混亂



【本報訊】一名金行東主，昨日下午在灣仔區被三名持械匪徒搶劫，並遭槍殺。案發時，現場擠滿途人，爭相逃走，避其極混亂。警方接報後，立即展開調查，並在附近地區展開搜索。

據悉，案發於昨日下午二時十五分，在灣仔區某金行門前。三名匪徒持械闖入，搶劫金飾四萬元。金行東主在混亂中被槍殺。警方接報後，立即展開調查，並在附近地區展開搜索。

郭富根為郭富城胞兄

回舖幫手竟遭殺身禍

【本報訊】一名男子，因回舖幫手，竟遭殺身禍。該名男子名為郭富根，是郭富城的胞兄。郭富根在回舖幫手時，被三名匪徒持械搶劫，並遭槍殺。

據悉，郭富根在回舖幫手時，被三名匪徒持械搶劫，並遭槍殺。警方接報後，立即展開調查，並在附近地區展開搜索。

全國人大組團出國訪問

考慮吸納在港代表參加

【本報訊】全國人大常委會委員長彭真，昨日下午在港訪問期間，曾與香港各界人士會面，並就全國人大組團出國訪問一事，與香港各界人士交換意見。

據悉，全國人大常委會委員長彭真，昨日下午在港訪問期間，曾與香港各界人士會面，並就全國人大組團出國訪問一事，與香港各界人士交換意見。



救護員在倒地的金行東主郭富根處救護

三警一匪槍相向

賊手中彈俯首就擒

【本報訊】三名警員與一名匪徒，昨日下午在灣仔區發生槍戰。匪徒在槍戰中受傷，並被警方擒獲。

據悉，三名警員與一名匪徒，昨日下午在灣仔區發生槍戰。匪徒在槍戰中受傷，並被警方擒獲。

司徒輝王敏剛談《建議》

主張引進科技在華南發展尖端工業

【本報訊】司徒輝與王敏剛，昨日下午在港訪問期間，曾就《建議》一書，與香港各界人士交換意見。

據悉，司徒輝與王敏剛，昨日下午在港訪問期間，曾就《建議》一書，與香港各界人士交換意見。

澳新華分社社長

王文彬湯天英離職

【本報訊】澳新華分社社長王文彬與湯天英，昨日下午在港訪問期間，曾就澳新華分社的工作，與香港各界人士交換意見。

據悉，澳新華分社社長王文彬與湯天英，昨日下午在港訪問期間，曾就澳新華分社的工作，與香港各界人士交換意見。

大埔逾五電器店

提供走私客所需

【本報訊】大埔區內，有超過五間電器店，提供走私客所需的電器產品。警方接報後，立即展開調查，並在附近地區展開搜索。

據悉，大埔區內，有超過五間電器店，提供走私客所需的電器產品。警方接報後，立即展開調查，並在附近地區展開搜索。

翟克誠談公共開支

不能超過經濟增長

【本報訊】翟克誠，昨日下午在港訪問期間，曾就公共開支問題，與香港各界人士交換意見。

據悉，翟克誠，昨日下午在港訪問期間，曾就公共開支問題，與香港各界人士交換意見。

大埔逾五電器店

提供走私客所需

【本報訊】大埔區內，有超過五間電器店，提供走私客所需的電器產品。警方接報後，立即展開調查，並在附近地區展開搜索。

據悉，大埔區內，有超過五間電器店，提供走私客所需的電器產品。警方接報後，立即展開調查，並在附近地區展開搜索。

大埔逾五電器店

提供走私客所需

【本報訊】大埔區內，有超過五間電器店，提供走私客所需的電器產品。警方接報後，立即展開調查，並在附近地區展開搜索。

據悉，大埔區內，有超過五間電器店，提供走私客所需的電器產品。警方接報後，立即展開調查，並在附近地區展開搜索。

大埔逾五電器店

提供走私客所需

【本報訊】大埔區內，有超過五間電器店，提供走私客所需的電器產品。警方接報後，立即展開調查，並在附近地區展開搜索。

據悉，大埔區內，有超過五間電器店，提供走私客所需的電器產品。警方接報後，立即展開調查，並在附近地區展開搜索。

大埔逾五電器店

提供走私客所需

【本報訊】大埔區內，有超過五間電器店，提供走私客所需的電器產品。警方接報後，立即展開調查，並在附近地區展開搜索。

據悉，大埔區內，有超過五間電器店，提供走私客所需的電器產品。警方接報後，立即展開調查，並在附近地區展開搜索。

大埔逾五電器店

提供走私客所需

【本報訊】大埔區內，有超過五間電器店，提供走私客所需的電器產品。警方接報後，立即展開調查，並在附近地區展開搜索。

據悉，大埔區內，有超過五間電器店，提供走私客所需的電器產品。警方接報後，立即展開調查，並在附近地區展開搜索。

大埔逾五電器店

提供走私客所需

【本報訊】大埔區內，有超過五間電器店，提供走私客所需的電器產品。警方接報後，立即展開調查，並在附近地區展開搜索。

據悉，大埔區內，有超過五間電器店，提供走私客所需的電器產品。警方接報後，立即展開調查，並在附近地區展開搜索。

中興酒店

自建新型酒店 屹立西貢街內
設備美觀舒適 地點清靜適中
公幹探親訪友 交通方便快捷
酬謝過去支持 房租特別優惠
華僑友好鄉親 歡迎光臨惠顧
服務熱誠週到 保證再臨滿意

地址：九龍油蔴地西貢街21-31號(即彌敦道左鄰)
TEL: 7808222 FAX: (852) 7808998

先行試業經營，容日舉行開幕

香港南安公會春節團拜通告

茲訂於一九九一年公曆一月十六日(星期六)
下午三時半在彌敦道456/458號拔萃商業大廈四樓A座本會會所舉行春節團拜，歡迎會員及鄉親踴躍參加。

香港南安公會理事長余俊惠啟

沙田畫舫

城門河畔(第一城對面) 6377222

敦煌海鮮酒家

沙田大圍廣平街 6066222
旺角彌敦道623號 7805252
大角咀新九龍廣場1樓 3980222

萬壽宮菜館

油蔴地吳松街42號 7804221

敦煌酒樓

油蔴地彌敦道469號 7801212
北角英皇道436號 5630222
新城市廣場6樓 7150111
大角咀新九龍廣場6樓 6996222
大角咀新九龍廣場6樓 6643000
好運中心商場 6065033
全港廣場6樓 4124222

珊瑚軒川粵菜

全港廣場6樓 4171222

法蘭節

【本報訊】法蘭節將於二月七日在香港舉行。該節的特色是，利用巴黎克朗的舞臺來創作現代的藝術形式。

邵宇畫展

【本報訊】邵宇畫展將於二月七日在香港舉行。該展的特色是，利用巴黎克朗的舞臺來創作現代的藝術形式。

港訪團舞高洛巴法 藝獻院學藝演四周

《日節斯尼威》《曲想隨》有目節

【本報訊】風格獨特的法國巴洛高舞團將於二月七日抵港，在港演出四週。該團由巴洛高舞團創辦人兼藝術總監巴洛高親自率領，成員包括多位在國際舞壇上享有盛譽的舞者。該團的演出風格獨特，將為香港觀眾帶來一場視覺與聽覺的盛宴。

巴洛高舞團的演出風格獨特，將為香港觀眾帶來一場視覺與聽覺的盛宴。該團的演出風格獨特，將為香港觀眾帶來一場視覺與聽覺的盛宴。

區局免費文娛活動 州多項在各區舉行

【本報訊】區局為推廣文娛活動，將於二月至三月間，在各區舉行多項免費文娛活動。這些活動包括音樂會、舞蹈表演、戲劇演出等，旨在豐富市民的文化生活，促進社區的和諧與發展。

奧爾斯合作有默契 奧爾斯與奧爾斯合作有默契

奧爾斯與奧爾斯合作有默契，兩人的合作關係一直非常密切。他們在音樂、舞蹈、戲劇等多個領域都有著廣泛的合作，並取得了顯著的成就。他們的默契配合，使得他們的創作和表演更具感染力，深受觀眾的喜愛。

孫曉山水畫 榮寶齋辦個展

【本報訊】著名山水畫家孫曉的山水畫作品，將於近日在榮寶齋舉行個展。孫曉的山水畫風格獨特，筆墨酣暢，展現了大自然的雄偉壯麗。此次個展將展出他的多幅代表作，歡迎廣大市民前往參觀。

傳抱石畫數十件 現在翰墨軒展出

【本報訊】著名畫家抱石的畫作，將於近日在翰墨軒舉行展出。抱石的畫作風格獨特，筆墨酣暢，展現了大自然的雄偉壯麗。此次展出將展出他的多幅代表作，歡迎廣大市民前往參觀。

惠利廣告 請撥電話

惠利廣告公司，提供專業的廣告設計與製作服務。無論您需要平面設計、電視廣告還是戶外廣告，我們都能為您提供最優質的服務。請撥電話：五七六九〇，我們將竭誠為您服務。



劉詩昆赴台灣演 音樂溝通同胞情誼

【本報訊】著名歌唱家劉詩昆將於近日赴台灣演出。劉詩昆的演出旨在通過音樂的力量，促進兩岸同胞之間的情感交流與友誼。他的演出將為台灣觀眾帶來精彩的音樂享受。

測試檢定 本報記者 凌樹輝攝

【本報訊】一項關於測試檢定的研究，由本報記者凌樹輝進行拍攝。該研究旨在探討測試檢定在實際應用中的效果，並為相關領域提供參考。凌樹輝的攝影作品生動地展示了測試檢定的過程。

鳴謝 「九二武漢市出口商品洽談會」於昨 (三月三日)圓滿結束。洽談會期 間，承蒙 各界友好熱烈支持， 鼎力協助，謹致 謝忱。

武漢市對外經濟貿易委員會
一九九一年二月四日

萬能達輕便相機 特級機種 服侍周到

萬能達輕便相機，特級機種，服侍周到。該相機具有自動閃光、自動測光、自動對焦等先進功能，操作簡便，成像清晰。無論是專業攝影師還是攝影愛好者，都能從中獲得極佳的攝影體驗。

邵宇生畫展

邵宇生畫展，展出多種風格的畫作。邵宇生是一位著名的畫家，他的畫作風格獨特，筆墨酣暢，展現了大自然的雄偉壯麗。此次畫展將展出他的多幅代表作，歡迎廣大市民前往參觀。

風行雙响炮

風行雙响炮，最新製作，賀年猛片。該片由著名導演執導，多位知名演員主演，情節動人，動作精彩。是賀年觀影的首選。歡迎廣大市民前往各大影院觀看。



MINOLTA
RIVA AF35 (華萊 AF35) 輕便相機

- 擁有自拍
- 閃速回電時間少於4秒
- 內置全自動對焦系統
- 全自動操作，包括自動對焦、自動測光、自動曝光、自動捲片、自動閃光、自動調整菲林速度
- 備有石英機背型可供選擇



FS-35 輕便相機

- 內置閃燈，捕捉景物更清晰
- 自動對焦，範圍由1.5m至無限遠
- 全自動上片，全自動捲片
- 自動調整DX菲林速度
- 備有石英機背型可供選擇



邵宇生畫展

展出多種風格的畫作，歡迎參觀。



風行雙响炮

最新製作，賀年猛片。歡迎觀看。

版二十第

一九九一年二月四日

大公報

星期一

第三十版

[illegible]

JEC牌 耳筒機/相機

540N / 570 / 580EO / 660SP / 680CSP / AW
 90 / D / 910 / D1 / TOP-300 / D
 高感速、理光、影潔性佳相機、鏡頭
 FX-35, AE-35, X-300S, X-700, 28-70MD
 FS-1, 7MD, 70-210MD, FX-8-108, YF20, 30 / D
 TOMA牌相機M616, M4900 / D
 Vantage牌相機M-11, 820, 930
 Xinox牌相機M-80 / D, 86D, 88D,
 FUNAI音響房300HC-MK II 單放機
 日本名廠錄像機電視機
 L-15, 325, 427, 747, 607, 608, 82DT,
 TV-2127, 2403, 2185, 2186 / 1, D21, D25

中孚電器行/利興公司

開利冷氣機

世界第一冷凍科技

銷售安裝中央空調系統、水冷式柜機及分體機

中央空調設備
通風抽氣系統
冷卻運水系統
隔音隔溫隔濕
廠房保養維修
國內貿易聯繫

香港特約經銷及承建商
萬興冷氣有限公司
 香港九龍勝利道24A號 圖文傳真：7607834, 7156892

Super PUC 字庫卡

獨一無二的中文字庫卡

充分利用現有的計算機資源、充分发挥現有的計算機功能

- 具有8×8-480×480十萬種無級平滑汉字字樣
- 与Wordstar和MS-2401保持兼容

歡迎各界及有關單位垂詢！

香港金山公司
 香港九龍彌敦道400號404室(即香港電台大樓對面)
 電話：7563300 傳真：7563302
 分機：48277532

中國總經銷 **北京大學新技術公司**
 地址：北京中關村大學內中法大藥房對面
 電話：3000111 傳真：3000112
 分機：3363061 2356384 傳真：2356384

實業大廈209-223號地下電話8850131

電話：7120217 7155333 黃小姐或麥先生洽

★ 華粵汽車公司 ★

F型 左軚小霸王，91年新款·全自動超級豪華型

自動波·16氣閥·電子點火·燃油噴射·2400cc
 原廠雙冷氣·原廠6聲道音響·電子鍾·風油軚·中央鎖
 電動鏡·可調較軚盤·碟型製動系統·顏色玻璃·七座。

詳情請電 7135191 陳列室查詢 FAX 7609247

本公司在東北三市
 有商務代表處
 司設外國公司合作
 向生利公司
 FAX: 3655213 3652

包布鈕布扣

起貨快價錢平可代客
 內文收兼營包鈕織機扣揸
 一切工具深圳布吉電話
 872037蔡先生香港7881463
 IFAX7883065 手提90343583
 伍先生或戴先生

歡迎來電
 現貨批發

歡迎來電
 現貨批發

永翔廠
 九龍葵青區223號
 423B825

袁渠汽車貿易有限公司

全新左軚全線車系
 大小巴士貨車 安全玻璃 零售批發
 地址：十區彌平街113號地下 電話：7621688-9 傳真：7621555

專營

歡迎來電
 現貨批發

永翔廠
 九龍葵青區223號
 423B825

★ 華粵汽車公司 ★

F型 左軚小霸王，91年新款·全自動超級豪華型

自動波·16氣閥·電子點火·燃油噴射·2400cc
 原廠雙冷氣·原廠6聲道音響·電子鍾·風油軚·中央鎖
 電動鏡·可調較軚盤·碟型製動系統·顏色玻璃·七座。

詳情請電 7135191 陳列室查詢 FAX 7609247

本公司在東北三市
 有商務代表處
 司設外國公司合作
 向生利公司
 FAX: 3655213 3652

包布鈕布扣

起貨快價錢平可代客
 內文收兼營包鈕織機扣揸
 一切工具深圳布吉電話
 872037蔡先生香港7881463
 IFAX7883065 手提90343583
 伍先生或戴先生

歡迎來電
 現貨批發

歡迎來電
 現貨批發

永翔廠
 九龍葵青區223號
 423B825

袁渠汽車貿易有限公司

全新左軚全線車系
 大小巴士貨車 安全玻璃 零售批發
 地址：十區彌平街113號地下 電話：7621688-9 傳真：7621555

專營

歡迎來電
 現貨批發

永翔廠
 九龍葵青區223號
 423B825

★ 華粵汽車公司 ★

F型 左軚小霸王，91年新款·全自動超級豪華型

自動波·16氣閥·電子點火·燃油噴射·2400cc
 原廠雙冷氣·原廠6聲道音響·電子鍾·風油軚·中央鎖
 電動鏡·可調較軚盤·碟型製動系統·顏色玻璃·七座。

詳情請電 7135191 陳列室查詢 FAX 7609247

本公司在東北三市
 有商務代表處
 司設外國公司合作
 向生利公司
 FAX: 3655213 3652

包布鈕布扣

起貨快價錢平可代客
 內文收兼營包鈕織機扣揸
 一切工具深圳布吉電話
 872037蔡先生香港7881463
 IFAX7883065 手提90343583
 伍先生或戴先生

歡迎來電
 現貨批發

歡迎來電
 現貨批發

永翔廠
 九龍葵青區223號
 423B825

袁渠汽車貿易有限公司

全新左軚全線車系
 大小巴士貨車 安全玻璃 零售批發
 地址：十區彌平街113號地下 電話：7621688-9 傳真：7621555

專營

歡迎來電
 現貨批發

永翔廠
 九龍葵青區223號
 423B825

★ 華粵汽車公司 ★

F型 左軚小霸王，91年新款·全自動超級豪華型

自動波·16氣閥·電子點火·燃油噴射·2400cc
 原廠雙冷氣·原廠6聲道音響·電子鍾·風油軚·中央鎖
 電動鏡·可調較軚盤·碟型製動系統·顏色玻璃·七座。

詳情請電 7135191 陳列室查詢 FAX 7609247

本公司在東北三市
 有商務代表處
 司設外國公司合作
 向生利公司
 FAX: 3655213 3652

包布鈕布扣

起貨快價錢平可代客
 內文收兼營包鈕織機扣揸
 一切工具深圳布吉電話
 872037蔡先生香港7881463
 IFAX7883065 手提90343583
 伍先生或戴先生

歡迎來電
 現貨批發

歡迎來電
 現貨批發

永翔廠
 九龍葵青區223號
 423B825

袁渠汽車貿易有限公司

全新左軚全線車系
 大小巴士貨車 安全玻璃 零售批發
 地址：十區彌平街113號地下 電話：7621688-9 傳真：7621555

專營

歡迎來電
 現貨批發

永翔廠
 九龍葵青區223號
 423B825

★ 華粵汽車公司 ★

F型 左軚小霸王，91年新款·全自動超級豪華型

自動波·16氣閥·電子點火·燃油噴射·2400cc
 原廠雙冷氣·原廠6聲道音響·電子鍾·風油軚·中央鎖
 電動鏡·可調較軚盤·碟型製動系統·顏色玻璃·七座。

詳情請電 7135191 陳列室查詢 FAX 7609247

本公司在東北三市
 有商務代表處
 司設外國公司合作
 向生利公司
 FAX: 3655213 3652

包布鈕布扣

起貨快價錢平可代客
 內文收兼營包鈕織機扣揸
 一切工具深圳布吉電話

俊業汽車有限公司 全港最大左軚全線車系陳列室

沙田大圍成全路25 27號成全工業大廈G 3地下 電話: 6011373-7 傳真: 6011739 (充足現貨, 平價期貨, 獨有廿四小時送車服務, 即日送交國內海關及港口)

彩邊空調收錄機電窗
前後空調收錄機
電窗空調收錄機
豪華轎車設備齊全
前後空調收錄機
原廠空調收錄機
原廠前後空調收錄機
原廠空調收錄機

實運貿易有限公司

九龍旺角花園街211A地下(近太子站)
電話：3810331 傳真：3970101

日產·豐田·三菱

免費送交文錦渡或香港碼頭卸貨區
代客辦理出口手續·代辦船位往中國口岸

中運汽車貿易有限公司

香港新界石崗橫台山羅屋村錦田公路
電話：4885511 傳真：4887387



日產·豐田的1.8轎車去更



日產·豐田12/15座



日產藍鳥90新款



日產公爵V6 3.0



日產巴黎豪華八座



三菱豪華七座吉普



豐田皇冠豪華2.8



西德平治轎車

<p>紙巾機出讓</p> <p>本廠有日本名廠新舊之紙巾招紙機連包夾機出讓。有意請來函香港沙田火炭香竹街9-15號精仁衛生紙業有限公司或電 6910163 何小姐洽。</p>		<p>廣州餐廳招頂</p> <p>佛山莊區九十五平方呎餐館裝修年期長租八廿二現營業中傢俬冷氣中西菜生財工具齊四十二萬元全盤出讓有意者請電 1163355 或 8086 黃先生洽。</p>		<p>男性專科</p> <p>賴妍彤醫師主診 賴民康復治療中心 地址：九龍彌敦道375號金勤大廈4樓3室 電話：3853222</p>		<p>醫藥</p> <p>內科、婦產科、兒科、皮膚科、泌尿科、眼科、耳鼻喉科、牙科、放射科、檢驗科、病理科、藥劑科、特設急症室、手術室、X光機、B超機、CT機、MRI機、PET-CT機、伽瑪刀、射線源、核素製劑、化驗儀器、消毒設備、醫療器械、藥品、敷料、衛生材料等。 地址：九龍彌敦道375號金勤大廈4樓3室 電話：3853222</p>		<p>供應電化鋁</p> <p>精誠貿易公司 電話：5213677</p>		<p>影印紙</p> <p>特價供應 三箱起送 五箱95折 十箱92折 偉大紙行 九龍元朗前130號 Tel 2405285</p>		<p>裱紙機</p> <p>半自動八成新 特平出讓 光華廠造 性能好 電 7205285 林洽</p>		<p>特廉大陸留學英國尋擔保</p> <p>辦理倫敦多間大學入學英文電腦各科專業證書市價半年學費僅1500英鎊可免簽證後交實地代辦經濟保證順利香港灣仔港灣道20號華人大廈2803室電話 8933403 廣州諮詢處五羊吧明月二路6號省政協大廈8樓821室 電話 772890 郵碼 510600</p>	
------------------------------------------------------------------------------------------------	--	------------------------------------------------------------------------------------------------------	--	----------------------------------------------------------------------------------------	--	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	--	--------------------------------------------------	--	----------------------------------------------------------------------------------------------	--	------------------------------------------------------------------------	--	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	--

<p>特約接洽 電話：385383 地址：士嘉堡 士嘉堡 士嘉堡</p>	<p>龍能 元流 士嘉堡 士嘉堡 士嘉堡</p>	<p>集團經營 大量套房 電話：3850027, 7801275</p>	<p>三龍旺角舖數道：11全輪大廈10樓12座 電話：3928169 圖文傳真：AX:7802223</p>	<p>龍生安 或產道</p>	<p>龍生安 或產道</p>	<p>LANGLEY PARK BRANCH HYATTSVILLE, MARYLAND 20787 U.S.A.</p>	<p>東亞 洗滌 洗衣 乾衣 熨斗 電氣 用品 俱全 價格 公道 歡迎 光臨</p>
------------------------------------------------------	------------------------------------------	----------------------------------------------	------------------------------------------------------------	--------------------	--------------------	-------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------------------

楊昆
體生長激素是
然的化學物質
去，醫生們只
剛死去的人的
中獲得。最近
科學家宣稱：
的遺傳工程技
這種激素，矮
經注射，可望
增高。目前，
數千兒童及成
在注射這種人

怕萬一，肚探的目的。因為溫與大腦的供的調節直接有。醫生只要輕地把握頭放入人的外耳內，一秒鐘後，人體度就可成液品。這種新型的於兒童和活動，而且還能改

秀荷

楊昆

怕萬一，肚探的目的。因為溫與大腦的供的調節直接有。醫生只要輕地把握頭放入人的外耳內，一秒鐘後，人體度就可成液品。這種新型的於兒童和活動，而且還能改

秀荷

美索
兩河
定居

不達米亞遺跡位在底格里斯、幼發
中間，早在紀元前七千年就有農耕
該地，後來，在巴士拉西北角成立

的聖塔，據說已被炸毀。這場戰爭戰過，這又是一項。

些教材；有公開或內部印行的史人物的回憶錄；再就是斯諾年和索爾茲伯里近年的某些著

歷史的人，只有加倍地冷靜和慎重，才可免於新的遺憾。

句，「不」是「柎」的本字。「柎」種馬，名叫鳩騶，古時寫作「夫不」。

就是花蒂。有一的真相，你就摸

莊一個人如偶包換的漢字發展規律來

杯牆去還！」法官認為不是他的
由歷史去負責，遂判他勝訴。

錯，責任應

電動卡車，因此一車

的成本連油貨車。



[illegible]

特價供應國內
全新左軀日產佳奔12座面包車
原廠前後空調、音響、暖風機



實運貿易有限公司 電話: 381 0331 傳真: 397 0101

陸大與台港

關懷客戶·至誠服務

日產汽車服務(中國)有限公司走過大江南北，為設置於中國全國各地的18間「日產」汽車維修服務中心提供了廣泛的專業技術培訓，翻開中國汽車售後技術服務新的一幕。

日產汽車服務(中國)有限公司堅守關懷客戶的承諾，貫徹全面技術支援，是保證每一位客戶均能分享真正滿意的服務。

日產汽車服務(中國)有限公司 電話: 877 3698
香港金鐘道95號交通中心東座2806室

顯明用作「口窗」圳深

【本報訊】廣東省對外貿易廳，為擴大對外貿易，特設「深圳」窗口，以利用深圳特區對外開放的優勢，促進全省對外貿易的發展。據悉，該窗口已於上月在深圳正式開業，目前正積極辦理各項貿易手續，預計將為全省對外貿易做出重要貢獻。

美公司擬在珠海投資 興建紡織原材料工廠

【本報訊】美國一家名為「美利堅」的紡織公司，日前向珠海市政府提出申請，擬在珠海投資興建一座大型紡織原材料工廠。該公司表示，該工廠建成後，將為當地創造大量就業機會，並促進珠海紡織工業的發展。

已獲批准立項並簽署正式協議 美公司擬在珠海投資 興建紡織原材料工廠

【本報訊】美國「美利堅」紡織公司與珠海市政府簽署的投資協議，日前已獲得有關部門的正式批准。這標誌著該項投資計劃已進入實施階段，預計將為珠海的經濟發展注入新的活力。

黑龍江擴大對外貿易 今年出口目標增一成

【本報訊】黑龍江省對外貿易廳，為擴大對外貿易，特設「黑龍江」窗口，以利用黑龍江省對外開放的優勢，促進全省對外貿易的發展。據悉，該窗口已於上月在黑龍江正式開業，目前正積極辦理各項貿易手續，預計將為全省對外貿易做出重要貢獻。

泉州開發海洋漁業 歡迎台商參與投資

【本報訊】福建省泉州市政府，為開發海洋漁業，特設「泉州」窗口，以利用泉州市對外開放的優勢，促進全市對外貿易的發展。據悉，該窗口已於上月在泉州正式開業，目前正積極辦理各項貿易手續，預計將為全市對外貿易做出重要貢獻。

福建開放部分林場 爭取外商合作開發

【本報訊】福建省政府，為開發林業資源，特設「福建」窗口，以利用福建省對外開放的優勢，促進全省對外貿易的發展。據悉，該窗口已於上月在福建正式開業，目前正積極辦理各項貿易手續，預計將為全省對外貿易做出重要貢獻。

五十鈴左軀輕型皇牌客貨車
科技創新意 神州任奔馳

日本五十鈴輕型皇牌客貨車，性能卓越，構造靈活，早已馳名國際，並且連年成為日本及香港銷量冠軍。素有「貨車皇牌」的美譽。踏入九十年代，五十鈴更發揮無限創意，融匯先進科技，發展各項新設計，致力提升全線輕型皇牌客貨車的質素，最能配合國內經濟發展及日益繁重的貨運需求。此外，五十鈴更有大昌集團遍佈中國各地的維修零件中心作為後盾，提供徹底妥善的維修保養服務，令五十鈴車主信心十足，實為中國運輸發展作出重大貢獻。

備有現貨供應

左軀的士頭
型號: TFR16HDL
載重0.8噸汽油雙排座的士頭
發動機: 2,254cc.
(為同類型車輛中馬力最大)

左軀農夫車
型號: NHR54ELW
載重1.5噸柴油雙排座農夫車
型號: NKR55ELW
載重1.75噸柴油雙排座農夫車

*備有載重3噸至4噸左軀柴油輕型貨車及各款八座位至十五座位左軀麵包車。

外幣存款

美元、英鎊、馬克、日元、加元、紐元、澳元、歐洲貨幣單位

諮詢熱線: 5258555

國華商業銀行

中國國際電子展
十月在北京舉行

【本報訊】中國國際電子展，將於十月在北京舉行。該展覽會將展示最新的電子產品和技術，是中國電子行業的重要盛會。屆時將吸引眾多國內外廠商參加，為觀眾提供豐富的產品選擇和技術交流機會。

柴灣貨倉有限公司
Cheung Godown Company Limited

擁有私家車位，便利中轉運作；
地下停車場大，可供雨天作業；
機械設備齊全，搬運效率特高。

超時服務，聽憑需要；
倉租廉宜，保費特低。

貨倉: 柴灣嘉樂街60號
電話: 5589331 (五線)
辦事處: 中環環球大廈12樓
電話: 8440090 (十線)

鐵路散貨服務班期表

出發日期	目的地
星期四	南京、武漢、大連、西安、重慶
星期五	青島、石家莊、上海、長沙
星期六	天津、杭州、上海、瀋陽、鄭州

*隔星期出班
鐵路散貨天天出班
諮詢熱線: 010-213 0000/213 0001

合眾汽車有限公司

總辦事處及中國貿易部
香港九龍彌敦道111/113號德輔道中111號
電話: 53080 THING HX 傳真: TRICO 國文傳真: 387 1411

廣州、香港、澳門代理
大昌合眾汽車有限公司總代理

廣州、香港、澳門代理
大昌合眾汽車有限公司總代理

4呎尾板之父 香港銷量第一

荷蘭「安力」自開水升降板

總代理: 德輔道中
電話: 7960223

鐵路散貨服務班期表

出發日期	目的地
星期四	南京、武漢、大連、西安、重慶
星期五	青島、石家莊、上海、長沙
星期六	天津、杭州、上海、瀋陽、鄭州

*隔星期出班
鐵路散貨天天出班
諮詢熱線: 010-213 0000/213 0001

023	東亞銀行	13
410	大新銀行	2
053	渣打銀行	2
166	第一太平銀行	2
011	恒生銀行	2
005	匯豐銀行	2
183	華僑銀行	2
349	友聯銀行	2
008	永隆銀行	2
021	聯合企業	12
271	亞洲證券	2
066	廣發證券	2
106	CRISLER	2
214	第一太平	2
047	恒隆證券	2
145	工業信貸	2
170	上海證券	2
208	香港證券	2
376	廣發證券	2
222	廣發證券	2
090	百利保	2
228	萬安證券	2
224	大華證券	2
253	廣發證券	2
088	新華證券	2
266	德利證券	2
028	天安保險	2
268	海通保險	2
278	宇信保險	2
861	廣發證券	2
682	廣發證券	2
495	利人5000	2
380	大東電器	7
002	中華電力	7
026	中國電力	7
032	香港電力	7
003	香港電力	7
008	香港電力	7
050	香港電力	7
008	香港電力	7
062	香港電力	7
024	寶成國際	12
043	廣發證券	2
123	廣發證券	2
335	廣發證券	2
012	廣發證券	2
118	廣發證券	2
387	廣發證券	2
487	廣發證券	2
353	廣發證券	2
441	廣發證券	2
034	廣發證券	2
038	廣發證券	2
742	廣發證券	2
264	廣發證券	2
013	廣發證券	2
176	廣發證券	2
016	廣發證券	2
100	廣發證券	2
174	廣發證券	2
191	廣發證券	2
194	廣發證券	2
478	廣發證券	2
224	廣發證券	2
231	廣發證券	2
238	廣發證券	2
246	廣發證券	2
018	廣發證券	2
067	廣發證券	2
004	廣發證券	2
280	廣發證券	2
682	廣發證券	2
020	廣發證券	2
679	廣發證券	2
677	廣發證券	2
373	廣發證券	2
056	廣發證券	2
280	廣發證券	2
022	廣發證券	2
134	廣發證券	2
008	廣發證券	2
131	廣發證券	2
001	廣發證券	2
112	廣發證券	2
130	廣發證券	2
127	廣發證券	2
216	廣發證券	2
125	廣發證券	2
156	廣發證券	2
163	廣發證券	2
128	廣發證券	2
035	廣發證券	2
155	廣發證券	2
140	廣發證券	2
041	廣發證券	2
002	廣發證券	2
007	廣發證券	2
019	廣發證券	2
049	廣發證券	2
153	廣發證券	2
150	廣發證券	2
160	廣發證券	2
161	廣發證券	2
054	廣發證券	2
055	廣發證券	2
104	廣發證券	2
014	廣發證券	2
185	廣發證券	2
278	廣發證券	2
182	廣發證券	2
184	廣發證券	2
180	廣發證券	2
189	廣發證券	2
063	廣發證券	2
498	廣發證券	2
081	廣發證券	2
201	廣發證券	2
202	廣發證券	2
132	廣發證券	2
158	廣發證券	2



入口船期預告

船名	由	到	代理
NORAKA SUN	香港	2月10日	招商局
HANJIN MASSAN	香港	2月10日	招商局
DSR YOKOHAMA	香港	2月10日	招商局
LANKA MAHAPOLA	香港	2月10日	招商局
SCANDI TCH ASIA	香港	2月10日	招商局
MING PROMIENCE	香港	2月10日	招商局
FUCHUN	香港	2月10日	招商局
KIFANG	香港	2月10日	招商局
E. CHENG	香港	2月10日	招商局
HARBOR BRIDGE	香港	2月10日	招商局
Y.S. PROSPERITY	香港	2月10日	招商局
HYUNDAI PIONEER	香港	2月10日	招商局
VILLE DE MARS	香港	2月10日	招商局
EVER DRIENT	香港	2月10日	招商局
SUPER NINE	香港	2月10日	招商局
DONAM NO.9	香港	2月10日	招商局
ORIENTAL BEAR	香港	2月10日	招商局
ANDROMEDA STAR	香港	2月10日	招商局
KIEN HWA 2	香港	2月10日	招商局
TOBBEN MAERSK	香港	2月10日	招商局
OCEAN ELITE	香港	2月10日	招商局
HUMBER BRIDGE	香港	2月10日	招商局
H.P. DONAM	香港	2月10日	招商局
FENG NING	香港	2月10日	招商局
FRONTASINGAPORE	香港	2月10日	招商局
TOURCOING	香港	2月10日	招商局
KUO CHANG	香港	2月10日	招商局
MAJAPAHIT	香港	2月10日	招商局
DONAM NO.8	香港	2月10日	招商局
JINJIANG	香港	2月10日	招商局
KIANG REEFER	香港	2月10日	招商局
OCEANIA EXPRESS	香港	2月10日	招商局
ORT. EXPLORER	香港	2月10日	招商局
ALLIGATOR PRIDE	香港	2月10日	招商局
HANGANG GLORY	香港	2月10日	招商局
SEA LOTUS	香港	2月10日	招商局

船名	由	到	代理
ALLIGATOR PRIDE	香港	2月10日	招商局
SAN JIANG	香港	2月10日	招商局
SAGAING	香港	2月10日	招商局
ROYAL ACCORD	香港	2月10日	招商局
WILHELM SHULTE	香港	2月10日	招商局
SINGAPORE GLORY	香港	2月10日	招商局
SUN RUBY	香港	2月10日	招商局
CR. POINTE NOIRE	香港	2月10日	招商局
TONG CHIANG	香港	2月10日	招商局
HARRISON	香港	2月10日	招商局
LEISE MAERSK	香港	2月10日	招商局
CHOYANG SUCCESS	香港	2月10日	招商局
EVER GLOBE	香港	2月10日	招商局
UNI. HANDSOME	香港	2月10日	招商局
CALIFORNIA LUNA	香港	2月10日	招商局
BENALDER	香港	2月10日	招商局
SUQI	香港	2月10日	招商局
GEN. FR. KLEBERG	香港	2月10日	招商局
MARINE PEACE	香港	2月10日	招商局
SL. INNOVATOR	香港	2月10日	招商局
TIAN YUE	香港	2月10日	招商局
AL. MIRQAB	香港	2月10日	招商局
GALWAY BAY	香港	2月10日	招商局
CHEMISKY	香港	2月10日	招商局
GAFU	香港	2月10日	招商局
BEI FENG	香港	2月10日	招商局
NIKOLAY CHERKASOV	香港	2月10日	招商局
HSING HWA	香港	2月10日	招商局
MAERSK TANGO	香港	2月10日	招商局
SUPER SEVEN	香港	2月10日	招商局
RAYA HAPPINESS	香港	2月10日	招商局
ANCHUNG	香港	2月10日	招商局
TOYOYUJUS	香港	2月10日	招商局
MIL UNION	香港	2月10日	招商局
SINO CREDIT	香港	2月10日	招商局
OCEANUS TOKYO	香港	2月10日	招商局
JBN MALIK	香港	2月10日	招商局
SL. INDEPENDENCE	香港	2月10日	招商局
MAJESTIC MAERSK	香港	2月10日	招商局
GREAT FORTUNE	香港	2月10日	招商局
JINHUQUAN	香港	2月10日	招商局

船名	由	到	代理
ALLIGATOR GLORY	香港	2月10日	招商局
TOYAMA	香港	2月10日	招商局
CHOYANG FRONTIER	香港	2月10日	招商局
ZIM NEW YORK	香港	2月10日	招商局
ACK LOTUS	香港	2月10日	招商局
W.H. 203	香港	2月10日	招商局
GEORGE WASH BRIDGE	香港	2月10日	招商局
SINO OCEAN	香港	2月10日	招商局
SEA PEARL	香港	2月10日	招商局
AVA	香港	2月10日	招商局
MARINE KINGDOM	香港	2月10日	招商局
EUROPA	香港	2月10日	招商局
MANILA	香港	2月10日	招商局
ZIM PIRAEUS	香港	2月10日	招商局
ASIAN KOPOR	香港	2月10日	招商局
HANNOVER EXPRESS	香港	2月10日	招商局
VAN LINSCHETEN	香港	2月10日	招商局
PLEADES	香港	2月10日	招商局
VALERIA	香港	2月10日	招商局
ASTRO PROSPERITY	香港	2月10日	招商局
ACX DAISY	香港	2月10日	招商局
ALLIGATOR JOY	香港	2月10日	招商局
ALS. TRUST	香港	2月10日	招商局
CHUN SINE	香港	2月10日	招商局
OSAKA MARU	香港	2月10日	招商局
SL. EXPRESS	香港	2月10日	招商局
PRES. POLK	香港	2月10日	招商局
LAURA MAERSK	香港	2月10日	招商局
ACE CONTAINER	香港	2月10日	招商局
KYOWA VIOLET	香港	2月10日	招商局
WANGING	香港	2月10日	招商局
MALAYSIA GLORY	香港	2月10日	招商局
ANNA MAERSK	香港	2月10日	招商局
NORMANDIA	香港	2月10日	招商局
DIAMOND	香港	2月10日	招商局
NORASIA PRINCESS	香港	2月10日	招商局
BUNGA DELIMA	香港	2月10日	招商局
KHUN. N. RERIKH	香港	2月10日	招商局
HAI CHUN	香港	2月10日	招商局
EVER GUIDE	香港	2月10日	招商局
SPECO QUEEN	香港	2月10日	招商局
XIU SHAN	香港	2月10日	招商局
BLESS CONTAINER	香港	2月10日	招商局
TRADE RESOURCES	香港	2月10日	招商局

船名	由	到	代理
ZHELI	香港	2月10日	招商局
OOLC AMITY	香港	2月10日	招商局
TIAN YAN	香港	2月10日	招商局
GLORIA	香港	2月10日	招商局
VILLE DE TITANA	香港	2月10日	招商局
SL. SPIRIT	香港	2月10日	招商局
BERGUNA MAERSK	香港	2月10日	招商局
HANJIN CHEJU	香港	2月10日	招商局
CONTSHIP JORK	香港	2月10日	招商局
NIBON	香港	2月10日	招商局
ALS. PROSPERITY	香港	2月10日	招商局
EVER LIVING	香港	2月10日	招商局
EVER GROUP	香港	2月10日	招商局
SUHE	香港	2月10日	招商局
GOLD YARDA	香港	2月10日	招商局
MING PROGRESS	香港	2月10日	招商局
TENDAI MARU	香港	2月10日	招商局
KUO JANE	香港	2月10日	招商局
AMALIA	香港	2月10日	招商局
EL. DORADO	香港	2月10日	招商局
KOTA JADE	香港	2月10日	招商局
KORRIAN	香港	2月10日	招商局
HAI XING	香港	2月10日	招商局
KUANGANG GLORY	香港	2月10日	招商局
NEP. JADE	香港	2月10日	招商局
NEP. FORTUNE	香港	2月10日	招商局
EMERALD I	香港	2月10日	招商局
COLOMBO	香港	2月10日	招商局
PACIFIC ARROW	香港	2月10日	招商局
LAMON BAY	香港	2月10日	招商局
TA. EXPLORER	香港	2月10日	招商局
BALTIMAR SATURN	香港	2月10日	招商局
OOLC FAIR	香港	2月10日	招商局
OOLC AFFLUENCE	香港	2月10日	招商局
OOLC ALLIANCE	香港	2月10日	招商局
KOTLYAREVSKIY	香港	2月10日	招商局
KAM SHUN	香港	2月10日	招商局
MILD SPLENDOR	香港	2月10日	招商局
VILLE DE VENUS	香港	2月10日	招商局
ACX CANARY	香港	2月10日	招商局
YICHUN	香港	2月10日	招商局
MARINE CROWN	香港	2月10日	招商局

中國遠洋運輸公司 CHINA OCEAN SHIPPING COMPANY

總代理：招商局貨櫃航運有限公司 FAX 5417534 (F) 5422795 (2 F) 8504075 (3 F)
GENERAL AGENTS: CHINA MERCHANTS CONTAINER LINES LTD. 電話：5435511 (30線)
MACAU AGENTS: CHIU LUN AGENCY SHIPPING LIMITED. 電話：8883/8075 傳真：579731 5線 國文傳真：591033

香港定期直航美國加拿大貨櫃航線
WEST COAST & CANADA Accepting CY cargo LONG BEACH/LOS ANGELES/OAKLAND/ SAN FRANCISCO/SEATTLE/VANCOUVER Also accepting CY cargo MLB Service TORONTO/MONTREAL (via VANCOUVER) HONOLULU (via LONG BEACH)
EAST COAST Accepting OFS/CY cargo: NEW YORK/CHARLESTON/HOUSTON CLOSING ETD ETA DAK/MLB VESSEL VOY CY HKG LBLA SFO HOU SEA VCR NYX CHS

香港直航歐洲貨櫃航線
Direct sailing: ROTTERDAM, HAMBURG, ANTWERP, DUNKIRK. Also accepting cargo for all UK destinations & Scandinavia (AARHUS, COPENHAGEN, GOTHENBURG, STOCKHOLM, HELSINKI, BORDEAUX) Also accepting cargo for major UK inland destinations (acceptable) ALSO ACCEPTING CARGO TO SINGAPORE/JAKARTA VESSEL VOY CFS CY HKG RTM HAM FE. ANT DKK

香港直航地中海貨櫃航線
Direct sailing: BARCELONA, MARSEILLE, GENOVA, NAPLES VESSEL VOY CFS CY HKG BARCELONA MARSEILLE GENOVA NAPLES

香港直航紅海、地中海(東岸)貨櫃航線
Accepting CY/CY cargo to JEDDAH, LIMASSOL, ALEXANDRIA, DEIRUT, SUVAI VESSEL VOY CFS CY HKG JEDDAH LIMASSOL

香港中國全貨櫃航線
港口 船名 航次 抵港 開航 青島 YANG FANG KOU 143 5/2 6/2 新港 PING XIANG CHENG 418 7/2 8/2 上海 XIONG YUE CHENG 418 6/2 7/2 XIONG YUE CHENG 420 18/2 19/2 大連 LIN JANG 373 10/2 11/2 CHUN HE 55E 11/2 12/2 廈門 SHUN JIANG 337 11/2 12/2 SHUN JIANG 339 26/2 27/2 大連/新港 LUO HE 71E 2/3 3/3 福州 HAN ZHONG HE 190 5/2 7/2 HAN ZHONG HE 192 21/2 22/2 黃埔 LING QUAN HE 108 7/2 8/2 廈門 HUA YING 9113 9/2 10/2 HUA YING 9115 18/2 19/2 汕頭 LIN JIANG 579 18/2 19/2 HUA JIA 9112 25/2 26/2

香港特快直航馬尼拉航線
VESSEL VOY CY ETD HKG SOUTH NORTH HAN JIANG 220 3/2 5/2 - 8/2 HAN ZHONG HE 91 12/2 14/2 - 17/2 HAN JIANG 222 20/2 22/2 - 25/2

香港特快直航日本貨櫃航線
VESSEL VOY CY ETD HKG NAG YOK OSA KOB HAN JIANG 220 3/2 5/2 13/2 15/2 17/2 HAN ZHONG HE 91 12/2 14/2 20/2 21/2 22/2 HAN JIANG 222 20/2 22/2 28/2 1/3 - 2/3

進口船隻
港口 船名 航次 抵港 港口 船名 航次 抵港 歐 洲 VIN HE 54E 4/2 日本 PU HE 16W 7/2 馬尼拉 HAN ZHONG HE 190 7/2 中國 YANG XIANG KOU 142 19/2 XIONG YUE CHENG 417 6/2

招商局船務企業有限公司 CHINA MERCHANTS SHIPPING & ENTERPRISES CO. LTD.

香港干諾道中152-155號招商局大廈2112-1214樓
TEL: 812/11 LMSNG-X 4-1 691/9 CMSEA HK 1111

上海海興輪船有限公司
香港-上海 定期客貨班輪 SHANGHAI V.6 1-2/2 31/1 5/2 HAIXING V.7 11-12/2 10/2 15/2 SHANGHAI V.8 16-17/2 15/2 20/2 HAIXING V.9-V.11 航停

中國遠洋運輸公司浙江省公司
香港-寧波 定期客貨班輪 寧波 ZHELI V.10/11 18/2-20/2 21/2 22/2 寧波 ZHELI V.8/9 5/2-8/2 10/2 11/2 寧波 ZHELI V.6/7 1/2-3/2 4/2 5/2 寧波 ZHELI V.8/9 8/2-11/2 13/2 14/2

香港-寧波
北安 BEIAN 每月一航次 寧波 QUJIANG 3/2抵港 寧波 ZHEKUN 3/2抵港 寧波 ZHEPENG 2/2抵港 北安 BEIAN 每月一航次

甌江船務有限公司
香港-溫州 定期客貨班輪 溫州 YANDANGSHAN 5/2 5/2 8/2 溫州 YANDANGSHAN 10/2 12/2 12/2

遠洋輪船有限公司
香港-大連 貨櫃/散貨班輪 大連 GALLANTRY 3/2抵港 香港-新港 水星 MUSING 27/1抵港

中國遠洋運輸公司江蘇省公司
香港-張家港 定期客貨班輪 江安 JIANGAN 每月一航次 兩花 YUHUA 31/1抵港

揚子江輪船股份有限公司
香港-武漢 定期客貨班輪 揚子江1 YANGZIJANG 1 5/2抵 揚子江2 YANGZIJANG 2 4/2抵港

中國遠洋運輸公司河北省公司
香港-秦皇島 定期客貨班輪 秦皇島 FENGNING 5/6/2抵港 香港-新港 安國 ANGUE 每月一航次 安新 ANXIN 5/2抵港

廣州海運管理局
香港-海口 定期客貨班輪 馬蘭 MALAN 3/2 3/2 4/2 馬蘭 MALAN 7/2 7/2 8/2 馬蘭 MALAN 11/2 11/2 12/2

潮州市水運公司船隊
香港-汕頭 定期客貨班輪 天天收貨，每週二航次，上環貨物裝卸區收貨，並可安排拖車、拆櫃服務，另可安排船隻收貨、起卸。

本公司亦承接下列服務：
●各城市之火車包卡及陸路運輸。
●本港及中國運轉、拖櫃、入櫃、拆櫃及轉運。
●機械及廠屋設備、轉、修、廢服務。
●台灣、南韓之散貨、貨櫃服務來往香港及中國各地而無須轉櫃。
●集裝箱各項服務。
●大宗貨物，可安排專船接運。

國恒運輸有限公司 GUOJI TRANSPORT CO., LTD.

中環信德中心2706室 電話：858 4348

廣州經濟技術開發區 國際運輸實業有限公司
香港-黃埔-廣州(貨櫃及散貨航線) 船名：德五一號/德五二號 專門承接經黃埔進出口各類貨物 兼收黃埔至武漢/成都火車貨(整箱貨)

天津天新國際貨運有限公司
INTERNATIONAL TRANSPORTATION & CARGO SERVICES LIMITED, TIANJIN 香港-天津(新港)貨箱/雜貨班輪

長江輪船有限公司 LONG TREND LIMITED

香港干諾道中119-123號長江商業大廈3字樓

本公司專辦集裝箱及散貨運輸業務和承辦在香港中轉至中國內地及世界各地的運輸。
船名：「前進300」香港-新塘(增城) 香港-太平(東莞)

天天收貨，三天免費倉期，四天一班。
收貨站：荃灣卸貨區。

Vertical sidebar containing various small advertisements and notices, including shipping agent information and company announcements.

今日明日出入口船隻

船名 往來港口 船務公司

今日入口船隻

德華輪	NL VAN CLOON (下午六時)	台灣	國際	德華	德華
德華輪	LING JANG (上午八時)	香港	德華	德華	德華
德華輪	SHIN CHUN (上午十時)	台灣	德華	德華	德華
德華輪	德華輪	德華	德華	德華	德華
德華輪	德華輪	德華	德華	德華	德華
德華輪	德華輪	德華	德華	德華	德華
德華輪	德華輪	德華	德華	德華	德華
德華輪	德華輪	德華	德華	德華	德華
德華輪	德華輪	德華	德華	德華	德華
德華輪	德華輪	德華	德華	德華	德華

今日出口船隻

德華輪	德華輪	德華	德華	德華	德華
德華輪	德華輪	德華	德華	德華	德華
德華輪	德華輪	德華	德華	德華	德華
德華輪	德華輪	德華	德華	德華	德華
德華輪	德華輪	德華	德華	德華	德華

明日入口船隻

德華輪	德華輪	德華	德華	德華	德華
德華輪	德華輪	德華	德華	德華	德華
德華輪	德華輪	德華	德華	德華	德華
德華輪	德華輪	德華	德華	德華	德華
德華輪	德華輪	德華	德華	德華	德華

明日出口船隻

德華輪	德華輪	德華	德華	德華	德華
德華輪	德華輪	德華	德華	德華	德華
德華輪	德華輪	德華	德華	德華	德華
德華輪	德華輪	德華	德華	德華	德華
德華輪	德華輪	德華	德華	德華	德華

輪船公司電話表

公司	電話	公司	電話
德華輪	4282323	德華輪	4282323
德華輪	4282323	德華輪	4282323
德華輪	4282323	德華輪	4282323
德華輪	4282323	德華輪	4282323
德華輪	4282323	德華輪	4282323

輪船公司電話表

公司	電話	公司	電話
德華輪	4282323	德華輪	4282323
德華輪	4282323	德華輪	4282323
德華輪	4282323	德華輪	4282323
德華輪	4282323	德華輪	4282323
德華輪	4282323	德華輪	4282323

華聯運輸有限公司

CHINA RESOURCES TRANSPORTATION & GODOWN CO., LTD.
華聯運輸有限公司
TAO EAST ENTERPRISE CO., (H.K.) LTD.
香港灣仔道二十六號華聯大廈十九樓

船名/航次	收貨期	抵/離期	電話
-------	-----	------	----

香港=鹿特丹

▲ PRACA V. 24	7-12/2	(出)	8283569
▲ ALSO ACCEPTING FCL DIRECT TO GERMANY, POLAND.		(入)	8283586

香港=大連

· 運豐 "YUN FENG" V. DT163	18-19/2	20-21/2	(入) 8283509
· 易通 TRADE RESOURCES V. TROO1	7-9/2	10-11/2	(出) 8283515
· 嘉發 "JIA FA" V. Q1055	19-21/2	21-22/2	(出) 8283510

香港=天津/新港

· 天翔輪 "SKY HOVER" V. 42B	23-1/2	2-3/2 (出)	8283564
· 天翔輪 "TIAN YUE" V. 158B	29/1-4/2	5-6/2 (出)	8283595
· 天翔輪 "TIAN YAN" V. Q1055	3-9/2	10-11/2 (出)	8283568

香港=青島

· 魯豐 "LU FENG" V. WF273	27/1-1/2	1-3/2 (入)	8347227
· 榮裕泉 "LE YU QUAN" V. Q068	27/1-4/2	4-6/2 (出)	8283564

香港=上海

芝山 "ZHI SHAN" V. Q1055	1-4/2	2-5/2 (出)	8283579
------------------------	-------	-----------	---------

香港=寧波

明州四 "MING ZHOU 4" V. MZF04	4/2	3-5/2 (入)	8283500
明州十 "MING ZHOU 10" V. MZT04	7/2	7-8/2 (出)	8283578

香港=南京/南通/張家港/上海

· 蘇聯 "SU HE" V. H 9108	8-11/2	10-12/2 (入)	8283500
· 蘇聯 "SU HE" V. H 9108	23-25/2	25-27/2 (出)	8283577

香港=武漢

· 琴台 "QIN TAI" V. QT04	22/2	20-23/2 (出)	8283578
------------------------	------	-------------	---------

香港=廈門

· 嘉運 "JIA YUN" 定期班輪，逢星期四啟航		(入)	8283501
· 同安 "TONG AN" V. KA102	4-5/2	(入)	8283500

香港=海口

· 同安 "TONG AN" V. KA104	4-8/2	6-8/2 (出)	8283589
· 同安 "TONG AN" V. KA106		(出)	8283588

香港=汕頭

龍華 "LONG HUA" 1, "LONG HUA" 2 汕頭號 "SHAN TOU" (入)	8283503
龍華 "LONG HUA" 1, "LONG HUA" 2 (出)	8283594

香港=廣東

中土川 "CHUNG TAO CHUT" 3, 4, 11, 13, 15, 23, 25, 27, 28 (入)	8283503
往來廣州、黃埔、水口、開平、新會、澳門、香港、廈門	(出) 8283581

香港=北海

南方 "NAN FANG" 907, 908, 909 海龍號 "HAI XIAO 905" 逢逢 "HONG DA" (入)	8283502
兼收：海口、防城、三亞、寧南、北海、梧州、貴州、雲南、廣西、湖南、湖北、江西、安徽、浙江、福建、廣東、廣西、雲南、貴州、湖南、湖北、江西、安徽、浙江、福建、廣東	(出) 8283581

說明：★全貨輪班輪
★貨輪/散貨班輪
本公司受各船東委託為貨運代理，可接洽客戶要求，安排專船往國內及海外各港口，並承接裝箱、拆箱及拖車等業務，聯繫電話：8283569 華北 8283579 華中 8283589 華南 8283515 運車

宏海箱運有限公司

REGIONAL CONTAINER LINES
全貨櫃定期直航班輪

船名	航次	載貨	離港
----	----	----	----

曼谷

DEJA BHUM	22HB	8/2	10/2
DEJA BHUM	22HB	22/2	24/2
CHAIYA BHUM	22HB	1/3	3/3

馬尼拉

YI CHUN	23S/232N	1/3	13/2
YI CHUN	23S/233N	21/2	23/2
YI CHUN	23S/234N	5/3	

椰加達

MEKHANIK KURAKO	48N	5/2	7/2
PLANETA	80S	7/2	9/2
MEKHANIK KURAKO	49N	12/2	14/2

吉大港

JIRA BHUM	87	9/2	11/2
JIRA BHUM	88	27/2	29/2
JIRA BHUM	89	17/3	19/3

新加坡、古晉、詩巫、汶萊、納閩

TSK MELODY	20	3/2	5/2
K. CHANG	KGS-181	4/2	6/2
WAN HAI 205	00SS	6/2	8/2

孟買、喀喇噠、馬德拉斯

VE-GA	21A	6/2	8/2
O. SINCERITY	32A	13/2	15/2
O. CENTAURUS	04A	23/2	25/2

胡志明市

RAJA BHUM	07N	13/2	15/2
RAJA BHUM	08N	22/2	24/2
RAJA BHUM	09N	5/3	7/3

華洋船務有限公司

Euro Asia Shipping Ltd.
香港德輔道中244-256號華商大廈23樓
23/F, Tung Hing Commercial Bldg.,
244-256 Des Voeux Rd., Central, Hong Kong
Tel: 8151368 (8 Lines) Fax: 5414306

香港=汕頭特區碼頭

汕頭龍華企業有限公司屬下船隊
龍山 "LONG SHAN"
龍華一 "LONG HUA 1"
龍華二 "LONG HUA 2"
汕頭號 "SHAN TOU"

香港代理：華夏企業有限公司
聯絡電話：8283589 8283594
收貨站：祥記碼頭(官塘卸貨區內)
電話：94857922

華夏企業有限公司

山東業務部
香港灣仔道25號華商中心21樓2104-6室
電話：8347227 傳真：8347456

香港=青島

集裝箱班輪 (兼收濟南、濰博、濰坊、連雲港整箱貨)
(每月四航次) 收貨期 離港期

船名	航次	CFS	CY	CFS	CY	到	離港
----	----	-----	----	-----	----	---	----

香港=煙台

集裝箱/散貨班輪 (每月一至二航次)
收貨期 離港期

船名	航次	CFS	CY	CFS	CY	到	離港
----	----	-----	----	-----	----	---	----

華夏企業有限公司福建業務部

香港灣仔道26號華商大廈4204室
TEL: 8386277 8310069 FAX: 8270079 8271660

香港=福州、廈門、泉州

散貨及集裝箱航線班輪

船名	航次	到	離港
----	----	---	----

廈門定期集裝箱班輪

廈門定期集裝箱班輪
逢星期四啟航

船名	航次	到	離港
----	----	---	----

廈門定期集裝箱班輪

廈門定期集裝箱班輪
逢星期四啟航

船名	航次	到	離港
----	----	---	----

廈門定期集裝箱班輪

廈門定期集裝箱班輪
逢星期四啟航

船名	航次	到	離港
----	----	---	----

廈門定期集裝箱班輪

廈門定期集裝箱班輪
逢星期四啟航

船名	航次	到	離港
----	----	---	----

廈門定期集裝箱班輪

廈門定期集裝箱班輪
逢星期四啟航

船名	航次	到	離港
----	----	---	----

廈門定期集裝箱班輪

廈門定期集裝箱班輪
逢星期四啟航

船名	航次	到	離港
----	----	---	----

廈門定期集裝箱班輪

廈門定期集裝箱班輪
逢星期四啟航

船名	航次	到	離港
----	----	---	----

客輪時間表

客		期		時		間		球	
往來地點	船名	香港開	到內地	內地開	到香港	往來地點	船名	香港開	到內地
梧州	鴻江號	8.00 (雙)	11.17.00	7.30 (單)	11.16.30	梧州	鴻江號	8.00 (雙)	11.17.00
蛇口	飛翔船	8.00	8.50	9.15	10.05	蛇口	飛翔船	8.00	8.50
		10.15	11.05	14.50	15.20			10.15	11.05
		15.30	16.20	17.00	17.50			15.30	16.20
珠海	飛翔船	7.45	8.45	9.30	10.30	珠海	飛翔船	7.45	8.45
		11.00	12.00	13.00	14.00			11.00	12.00
		14.00	15.00	17.00	18.00			14.00	15.00
	蓮花山	8.00	10.00	16.00	18.00		蓮花山	8.00	10.00

電話查詢：

中旅社 中環分社 5220450 旺角分社 7895888
 賓賓門分社 8854752 觀塘分社 4513338
 上角分社 3650370 紅磡分社 3493333
 門仔分社 8343388 元朗分社 4755367
 荃灣分社 4991433 沙田分社 6917261

廣發：(銅鑼灣) 839391 (彌敦道) 3810111
 珠江：酒仙橋電話：8583876 8476538

港中興興 訂票5232136 桂江輪船4848
 國旅 (總公司) 7125317 (香港分社)
 直屬地小輪：5423038 望環務務8

